

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

17 lipca 2020

Nr 15 (994)
ISSN: 1234-1764

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



„SZARLATAN” NA OTWARCIE

Najnowszy film Agnieszki
Holland otworzy Kino na Granicy.
S. 5 »



ATRAKCJA NAD OLŻĄ

„Camping Pod Czarnym
Bocianem” rozwija skrzydła.
S. 12 »



STRATEGIA PRZYJĘTA

Uchwalono Strategię
Elektromobilności.
S. 14 »



28 LIPCA 1920: TRUDNA ROCZNICA

Sto lat temu Cieszyn został
podzielony na dwa kraje.
S. 20 »

WAKACYJNE KADRY

KINO I KONCERTY W PLENERZE



Po izolacji, jaką wymusiła na nas pandemia, wszyscy pragniemy rozrywki i beztroski, choć wiemy, że przebywanie w dużych skupiskach ludzi nadal nie jest bezpieczne. Doskonałą propozycją jest wobec tego **15. Festiwal Wakacyjne Kadry** – cykl plenerowych seansów kinowych i kameralnych koncertów pod gołym niebem. Więcej na s. 4-5 »

OD BURMISTRZA

Za nami wybory przed nami - remont



GABRIELA STASZKIEWICZ
Burmistrz Cieszyna

Szanowni Państwo!

Za nami czas kampanii wyborczej. Chciałam w tym miejscu podziękować wszystkim, którzy zarówno 28 czerwca, jak i 12 lipca wzięli udział w wyborach Prezydenta RP. Frekwencja w pierwszej turze na poziomie 66,83% i w drugiej turze 67,35% cieszy. Udział w wyborach to nie tylko przywilej wynikający z demokracji, ale także nasz obywatelski obowiązek. To moment, kiedy możemy wyrazić swoje zdanie.

Nie brakowało w tym czasie emocji na naszym lokalnym polu z wyborami w tle. W naszym mieście oraz w regionie gościli kandydaci na urząd prezydenta RP. Dużo dyskusji wywołał wiec wyborczy w Skoczowie, gdzie Wójt Gminy Istebna deklarowała w imieniu Cieszyna poparcie dla jednego z kandydatów. Wielu mieszkańców wyraziło oburzenie, a do urzędu wpłynęły oficjalne protesty. Wydarzenie to traktuję jako niefortunny incydent. Decydując się pełnić funkcję publiczną, pani wójt zobowiązała się reprezentować Gminę Istebną i w jej imieniu zabierać głos. Ze swojej strony otwarta byłam i jestem na rozmowy o Cieszynie, pograniczu polsko-czeskim, o samorządzie, czy ważnych dla mieszkańców tematach z politykami wszystkich opcji.

Cieszyn swoją tożsamość od dawna buduje na tolerancji i stwarza przestrzeń do współżycia ludzi o różnym światopoglądzie. Osobiście w II turze wyborów poparłam kandydata, który jest samorządowcem, zna ze swojej codziennej aktywności problemy, z jakimi borykają się aktualnie polskie miasta i gminy. Natomiast daleka jestem od tego, żeby wypowiadać się czy sugerować, jakiego kandydata mają wybrać mieszkańcy Cieszyna. Mamy demokrację i każdy może głosować zgodnie ze swoimi poglądami.

Na urząd prezydenta został wybrany ponownie Pan Andrzej Duda. Wybory podzieliły Polskę na dwie niemal równe części. Teraz nadchodzi czas na budowanie wspólnoty Polaków także w naszym mieście. To niezwykle ważne, aby mimo światopoglądowych różnic spróbować się zrozumieć, zaakceptować odmiennosć poglądów i szanować innych. Toczmy spory, ale z zachowaniem zasad, szanujmy się, skupmy się na tym, co nas łączy. Dla nas, mieszkańców Cieszyna, jest to nasze miasto i jego rozwój.

W międzyczasie dokonywaliśmy w Cieszynie również innych wyborów. Znamy już wykonawcę remontu ul. Głębokiej – jednej z najważniejszych inwestycji najbliższych miesięcy. Umowa z przedstawicielami firmy Polskie Surowce Skalne Sp. z o.o. Grupa Budowlana została podpisana przez Wiesława Sosina, dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg. Wyłoniony w przetargu wykonawca udokumentował bogate doświadczenie, podobny zakres prac realizuje m.in. w Warszawie, Tarnowie, Bochni. Firma ta nie tylko wykazała się bogatym doświadczeniem, ale także złożyła o 200 tys. zł tańszą ofertę.

Inwestycja ta ma dla mnie znaczenie priorytetowe. Ulica Głęboka jest głównym traktem łączącym Rynek ze Wzgórzem Zamkowym, główną ulicą handlową, miejscem chętnie odwiedzanym przez turystów. Zależy mi, aby na stałe odzyskała blask. Aktualnie firma finalizuje

formalności związane z rozpoczęciem robót, w tym z ochroną zabytków. Harmonogram prac zaproponowany zostanie początkiem sierpnia. Wtedy też planujemy spotkanie z mieszkańcami i przedsiębiorcami w celu omówienia jego szczegółów. Dołożymy wszelkich starań, by prace przebiegały sprawnie, a uciążliwości były zredukowane do minimum. Początek prac zaplanowany jest po sezonie wakacyjnym, początkiem września.

Remont ul. Głębokiej obejmie m.in. wymianę nawierzchni jezdni i chodników, usunięcie barier architektonicznych, a także zmianę organizacji ruchu uwzględniającą pierwszeństwo ruchu pieszych. Na prace związane z rewitalizacją ul. Głębokiej przeznaczono w budżecie miasta około 5 mln złotych. Prace zakończone mają być przed początkiem sezonu letniego w 2021 r.

Remont ul. Głębokiej jest pierwszym elementem projektu „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju – rozwój transgranicznej turystyki”, który realizowany będzie w ramach współpracy transgranicznej z Czeskim Cieszynem, a którego głównym celem jest stworzenie nowego produktu turystycznego znacząco podnoszącego atrakcyjność obu miast nad Olzą. Docelowo przebudowa obejmie, poza ul. Głęboką, także ul. Zamkową, Rynek oraz budynek dawnej strażnicy granicznej przy Moście Przyjaźni, zaś po stronie czeskiej – przebudowę ul. Nádražni (Kolejowej). ◆



Tak zmienia się Cieszyn – cz. 4

Zmienia się przestrzeń naszego miasta. Pojawiają się kolejne inwestycje (które w dużym skrócie prezentowaliśmy Państwu w poprzednich numerach Wiadomości Ratuszowych). Dziś zachęcamy do spaceru ulicami Cieszyna i spojrzenia na zmiany, jakie zachodzą wokół nas.

Jesteśmy pewni, że niosą one nie tylko korzyści dla środowiska, ale również sprzyjają dobremu samopoczuciu mieszkańców. Wszystkiemu oczywiście towarzyszy rów-



Zmiana nasadzeń – Donice na Wzgórzu Zamkowym.

niez troska o bezpieczeństwo odwiedzających i estetykę miejsca, w którym żyjemy. Poniżej prezentujemy Państwu część prac, które zostały wykonane w pierw-

szym półroczu 2020 przez Dział Zieleni Miejskiej i Oczyszczania Miasta Miejskiego Zarządu Dróg. ◆

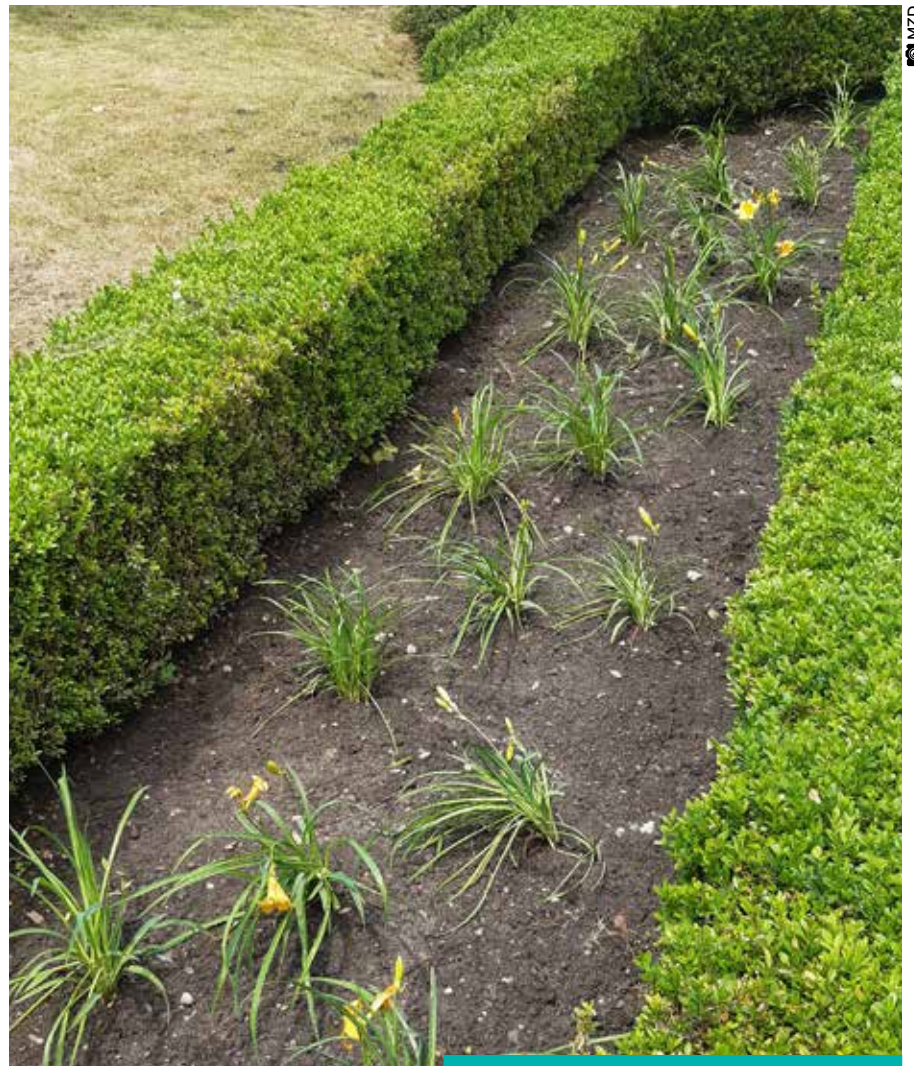
BSK



Montaż zjeżdżalni w Lasku Miejskim.



Naprawa urządzeń w Parku Kasztanowym.



Zmiana nasadzeń na rabatach – Podzamcze.

15. Festiwal Wakacyjne Kadry

Wakacje z filmem i muzyką

Filmowe piątki, koncertowe soboty – 15. Festiwal Wakacyjne Kadry trwa w najlepsze! Pokazy ciekawych filmów i kameralne koncerty znakomitych artystów przyciągają coraz większą widownię. Niestety plany organizatorom nieco pokrzyżowała... polityka. W związku z tym konieczne były zmiany w programie festiwalu. Jednak nic straconego – **Wakacyjne Kadry nadal stanowią świetną propozycję na lato!**

– Od marca bieżącego roku pracowaliśmy nad repertuarem tegorocznych Wakacyjnych Kadrów, starając się wybrać najciekawsze propozycje spośród dostępnych na rynku tytułów. Z wielką radością przedstawiliśmy kilka tygodni temu program imprezy, ale niestety część dystrybutorów zmieniła w ostatnich dniach swoją politykę dotyczącą pokazów plenerowych, cofając wcześniej udzielone licencje. Trudno nam dyskutować z niezależnymi od nas decyzjami globalnych koncernów, na które w żaden sposób nie możemy wpłynąć, dlatego zostaliśmy zmuszeni do zmian w repertuarze – mówi Adam Cieślak, dyrektor Cieszyńskiego Ośrodka Kultury, który jest organizatorem festiwalu. – Jest jednak i wartość dodana do tej sytuacji. Udało nam się dodać do programu też nowy cykl wartościowych filmów dokumentalnych polskiej produkcji, które poprzedzą część projekcji. Jesteśmy przekonani, iż nowy zestaw filmów również się Państwu spodoba. Zapraszamy do wspólnego oglądania! – dodaje szef COK.

10 lipca zamiast „Jokera” widzowie zobaczyli horror „Dziedzictwo. Hereditary”, jeden z najlepszych filmów tego gatunku, jaki powstał w ostatnich latach. Dziś, tj. **17 lipca o godz. 21:30, zgodnie z pierwotnym planem publiczność zobaczy „Kod Dedala”** w reżyserii Régisa Roinsarda. Francusko-belgijski thriller sensacyjny z 2019



Do programu udało się dodać nowy cykl wartościowych filmów dokumentalnych polskiej produkcji, które poprzedzą część projekcji.

roku opowiada o dziewięciu tłumaczach, którzy zostali zamknięci w luksusowym bunkrze. Mają wspólnie pracować nad przekładem książki, na którą czekają miliony fanów. Praca marzeń okazuje się jednak więzieniem. Brak kontaktu ze światem i rygorystyczne zasady budzą frustracje. Kiedy fragment książki, wraz z żądaniem okupu, pojawia się w Internecie, rozpoczyna się polowanie na winnego i wyjście z czasem. Nikt nikomu nie ufa, każdy jest podejrzany, a bezwzględny wydawca nie cofnie się przed niczym, by zdemaskować i ukarać ją lub... jego. Trzymające w napięciu kino z zaskakującym finałem z pewnością przypadnie widzom do gustu.

24 lipca, również o godz. 21:30, zobaczymy obraz Romana Polańskiego „Oficer i szpieg”. Film biograficzny opowiada opartą na faktach historię Alfreda Dreyfusa, francuskiego oficera skazanego na dożywocie za zdradę swojej ojczyzny

i zesłanego na wygnanie. Georges Picquart, nowy szef wywiadu, wkrótce po uwięzieniu Dreyfusa odkrywa, że dowody przeciwko skazanemu zostały spreparowane. Wbrew swoim przełożonym Picquart postanawia za wszelką cenę ujawnić prawdę. Stawką w tej grze jest nie tylko błyskotliwie rozpoczęta kariera Picquarta, ale i wielki międzynarodowy skandal, który zmieni bieg historii.

Z kolei 31 lipca na wielkim ekranie na cieszyńskim Rynku od godz. 20:30 pojawią się: dokument „Symphony of the Ursus Factory” w reżyserii Jaśminy Wójcik z udziałem byłych pracowników Zakładów Mechanicznych Ursus, którzy wracają do swojej zawodowej przeszłości, odtwarzają wykonywane czynności i towarzyszące ich pracy dźwięki, a także film przygodowy Otto Bathursta „Robin Hood: Początek”. W tej adaptacji słynnej legendy Robin Hood to już nie rozbójnik, ale wojownik gotów rzucić wyzwanie potężnej armii i skorumpowanej władzy. To zrealizowana z wielkim rozmachem, pełna przygód, wielkich scen bitewnych i humoru opowieść o narodzinach legendy Robina z Sherwood.

Po zmianach w repertuarze kolejne filmy, które zostaną wyświetlone podczas 15. Festiwalu Wakacyjne Kadry na cieszyńskim Rynku, to:

■ 7 sierpnia o godz. 20:30 – „Three Arts in Antarctica” i „Legiony”,

■ 14 sierpnia o godz. 20:30 – „Vilnius child”, „Felicia and the Clown” oraz „I znowu zgrzeszyliśmy, dobry Boże!”

■ 28 sierpnia o godz. 20:30 – „Najnowsze przygody Mikołajka” i „Niezwykła podróż Fakira, który utknął w szafie”.

Festiwal to nie tylko dobre filmy – to również wyśmienita muzyka na żywo. W soboty o godz. 19:00 w różnych miejscach śródmieścia można posłuchać kameralnych koncertów w wykonaniu ciekawych artystów. Już w najbliższą sobotę, **18 lipca, na Placu Teatralnym wystąpi trio Maciejowski / Szewczuga / Ghostman**. Krzysztof Maciejowski to skrzypek i kompozytor muzyki teatralnej i filmowej, Robert Szewczuga jest wirtuozem gitary basowej, mającym na swoim koncie współpracę z czołówką polskiego jazzu, z kolei Ghostman to niezwykły artysta, używający głosu jako instrumentu, tworzący muzykę na żywo przy pomocy loopera i efektów

gitarowych. Ten zestaw muzyków gwarantuje niezapomniane doznania, a zarazem świetną rozrywkę, głównie w rytmach jazzowych. Tydzień później, **25 lipca na Skwerze Senderowej (przy ul. Śrutarskiej) wystąpią Miss Aicha i Zbiggie**.

Będzie to koncert muzyki z gatunku indie pop. Miss Aicha, a dokładnie Aicha Słonec, to wokalistka, autorka tekstów i muzyki, założycielka i liderka zespołu Aicha Magija. Ma na koncie współpracę z wieloma uznanymi wykonawcami i producentami, m.in. z DJ Feel-X, Rozbójnik Alibaba (Step Records – Platynowa Płyta), występowała również w finałach programów „Must be the Music”, „Bitwa na głosy” oraz „X Factor”. Zbiggie, czyli Zbigniew Bałdys jest gitarzystą i kompozytorem. Absolwent wydziału jazzu i muzyki rozrywkowej na Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach jest m.in. laureatem krajowego festiwalu w Opolu oraz półfinalistą

programu „Must be the music”. Założyciel zespołu Ustrońscy współpracował z czołówką polskiej sceny muzycznej, a jego twórczość możemy także usłyszeć w reklamach telewizyjnych.

Przypominamy, że pokazy filmowe oraz koncerty w ramach 15. Festiwalu Wakacyjne Kadry są bezpłatne i odbywają się przy zachowaniu wszelkich obowiązujących zasad bezpieczeństwa – dystansu społecznego oraz maseczek w przypadku braku możliwości zachowania dwóch metrów dystansu pomiędzy uczestnikami wydarzenia.

Więcej o festiwalu można przeczytać na stronie internetowej domnarodowy.pl lub na oficjalnym profilu COK na Facebooku. 15. Festiwal Wakacyjne Kadry dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. ◆

COK

„Szarlatan” filmem otwarcia Kina na Granicy

Najnowszy film Agnieszki Holland otworzy 21 sierpnia Przegląd Filmowy „Kino na Granicy” w Cieszynie.

Akcja filmu rozgrywa się w komunistycznej Czechosłowacji i opowiada o słynnym czeskim uzdrowicielu, Janie Mikolášku.

„Szarlatan”, którego premiera odbyła się w lutym tego roku na 70. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie, jest koprodukcją czesko-polsko-irlandzką.

Urodzony w 1887 roku Mikolášek był medycznym samoukiem, który dzięki ogrodniczej profesji znakomicie poznał świat roślin i ich lecznicze właściwości. Ze swoich umiejętności słynął w całych Czechach, a wśród pacjentów byli m.in. Tomas Masaryk, prezydent przedwojennej Czechosłowacji, aktorka Olga Scheinpflugová, malarz i grafik Max Svabinski, kompozytor Josef Bohuslav Foerster, wirtuoz skrzypiec Jaroslav Kocian, a także komunistyczny premier powojennej Czechosłowacji Antonín Zápotocký, po śmierci którego władze zdecydowały się na wtrącenie uzdrowiciela do więzienia. Główna akcja filmu rozgrywa się w latach 50. XX wieku i opowiada o zderzeniu Mikoláška z machiną komunistycznego systemu.



GUTEK FILM



GUTEK FILM

– Otrzymaliśmy możliwość zagrania kina mistrzowskiego! Jako organizatorzy „Kina na Granicy” nie mogliśmy wymarzyć sobie lepszego otwarcia. Zarówno sam film „Szarlatan”, jak i osoba wielkiej przyjaciółki i ambasadorki naszego festiwalu, Agnieszki Holland, idealnie wpisują się w filozofię imprezy łączącej to, co czeskie, z polskim i słowackim. „Kino na Granicy” jest festiwalem otwartym, kosmopolitycznym, a jedyną sankcjonowaną granicą jest strefa dobrego kina. – Podkreśla dyrektor programowy festiwalu po stronie polskiej, Łukasz Maciejewski.

„Szarlatan” jest bardzo zmysłowy, niejednoznaczny w ujęciu tego, co uchodzi za racjonalne, a co za magiczne. W tle subtelnej historii jest komunistyczny reżim Czechosłowacji wkraczający w życie cudotwórcy. „Szarlatan” odnalazłby się w dzisiejszej rzeczywistości, czasie kryzysu wartości duchowych i powszechnej niepewności. Cudotwórca mający wyjątkowego

noszą do stawiania właściwych diagnoz przydałby się nie tylko do naprawy służby zdrowia, ale dyskusji o tolerancji na bycie innym – pisze w Onecie Marcin Radomski.

– „Szarlatan” na otwarcie to było nasze marzenie! Agnieszka Holland kibicuje „Kinu na Granicy” od wielu lat. Mam poczucie, że właściwie od zawsze czujemy jej życzliwość i sympatię dla naszego festiwalu. Podziękowania należą się także firmie Gutek Film, która udostępniła nam film przed polską premierą kinową – dodaje Jolanta Dygoś, dyrektorka festiwalu.

22. Przegląd Filmowy „Kino na Granicy” odbędzie się w dniach 21-26 sierpnia w Cieszynie i Czeskim Cieszynie. ◆

KINO NA GRANICY



Na to wydarzenie melomani czekają cały rok!

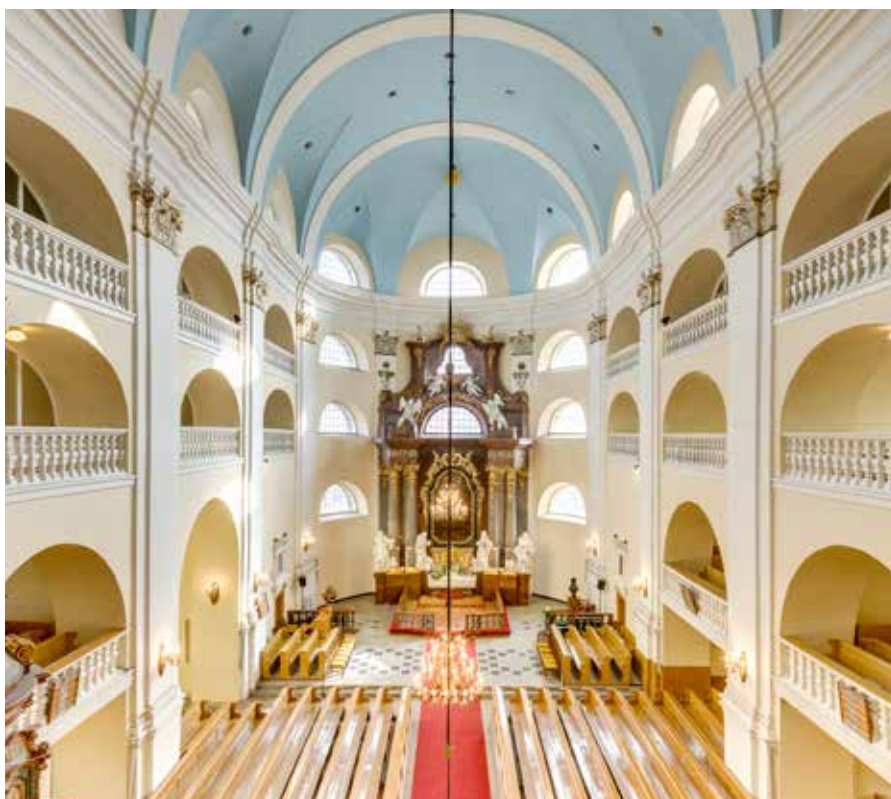
Koncerty Wyższobramskie

Koncerty Wyższobramskie, cykl organizowany od 2017 roku w ewangelickim Kościele Jezusowym, to jedno z najważniejszych wydarzeń w muzycznym kalendarzu Śląska Cieszyńskiego. Serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników muzyki!

Cztery festiwalowe koncerty odbywają się tradycyjnie w niedzielne wieczory w lipcu i sierpniu. Podczas tego wydarzenia będziemy mogli usłyszeć mistrzowskie wykonania wybitnych wirtuozów, takich jak Julian Gembalski, Marek Pilch, Michał Markuszewski podnosi rangę wydarzenia na poziom światowy. Koncerty Wyższobramskie dają również możliwość zaprezentowania się młodym artystom, zwłaszcza w kameralnych organowo-wokalnych produkcjach; występowali m.in. Tomasz Ploch oraz Paweł Konik, Daniel Strządała oraz Justyna Bujak.

Podczas koncertów prezentowane są najbardziej wartościowe utwory od baroku po współczesność. Wszyscy soliści zawsze podkreślali, iż gra na odrestaurowanych organach Kościoła Jezusowego – największym historycznym instrumencie na Śląsku Cieszyńskim o niezwykłych walorach zarówno technicznych i akustycznych, jest niezwykłym źródłem inspiracji, w związku z czym artyści często sięgają do formy, jaką jest improwizacja.

Koncerty Wyższobramskie to nie tylko możliwość delektowania się utworami klasycznymi, ale również bardziej popularnymi. Każdego roku jeden z koncertów nosi nazwę „Organy inaczej” i jest poświęcony prezentacjom popularnych przebojów m.in. muzyki filmowej. Dotychczas z tym niekonwencjonalnym zadaniem zmierzyli się dwaj organiści: Arkadiusz Popławski oraz Paweł Seligman, obaj z wielkim sukcesem. Każde spotkanie muzyczne jest wyjątkowym przeżyciem, prawdziwą okazją kontemplowania muzyki.



© WOJCIECH WANDZEL

Tegoroczny festiwal rozpoczął się w niedzielę, 12 lipca, recitalem Jakuba Garbacza – organisty łódzkiej katedry. **Na kolejnych koncertach wystąpią Bartłomiej Barwinek, Andrzej Sikora (26.07.), Wojciech Wantulok (09.08) – dyrektor artystyczny festiwalu oraz Tomasz Orłow (23.08).** Dzięki prowadzeniu koncertów przez Joannę Lazar-Chmielowską – oprócz znakomitej muzyki – słuchacze mają również przyjemność wysłuchania

ciekawych informacji o wykonywanych utworach i artystach.

Doskonała akustyka, światowi wykonawcy oraz życzliwa publiczność to gwarancja niezapomnianych impresji podczas festiwalu Koncerty Wyższobramskie w Kościele Jezusowym w Cieszynie. Festiwal otrzymał dofinansowanie z budżetu Miasta Cieszyna i Powiatu Cieszyńskiego. Wstęp na koncerty jest wolny. ♦

ORG.

DO WARSZAWY Z KULTURĄ!

Po przerwie spowodowanej obostrzeniami związanymi z epidemią koronawirusa, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Biuro Turystyczne „Lipsa Travel” zapraszają na **kolejną wycieczkę z cyklu „Podróż z Kulturą”, tym razem do stolicy Polski! 1 sierpnia to doskonały termin, by przespacerować się Szlakiem Powstania Warszawskiego.**

Ramowy program wycieczki:
 ■ 5:00 – wyjazd z Cieszyna (parking na

ul. Dojazdowej koło browaru), przejazd do Warszawy,

■ w programie zwiedzania m.in.: Hotel Warszawa (dawny budynek Prudential), budynek PAST-y, teren więzienia Pawiak, Powązki Wojskowe,

■ przejazd na Stare Miasto i zwiedzanie z uwzględnieniem tematyki wycieczki (Pomnik Powstania Warszawskiego, Pomnik Małego Powstańca, Bazylika Archikatedralna),

■ czas wolny na warszawskiej starówce,
 ■ 19:00 – wyjazd w drogę powrotną (powrót do Cieszyna około 1:00).

Cena wyjazdu wynosi 165 zł/os. i obejmuje: transport autokarem, opiekę pilota i usługę przewodnika miejskiego w Warszawie, zwiedzanie z użyciem zestawów słuchawkowych, ubezpieczenie NW. Zapisy pod nr tel. 668 860 354. Zapraszamy! ♦

COK

Lokalnie kulturalnie

Pierwsza edycja konkursu małych grantów „Lokalnie – Kulturalnie”, realizowanego przez Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, została rozstrzygnięta. **W ramach konkursu dofinansowany zostanie projekt „Jeszcze nie ma”, złożony przez Joannę Heller i Mikołaja Bizonia.**

Konkurs zakładał wsparcie dofinansowaniem do 1000 złotych wydarzeń kulturalnych, zaproponowanych przez mieszkańców, które zostaną zrealizowane na terenie Cieszyna w roku 2020. Pula do podziału wynosiła 2000 złotych, więc w planie było dofinansowanie co najmniej dwóch projektów. Nabór wniosków trwał od 1 marca do 31 maja. – Niestety epidemia miała negatywny wpływ na nasz konkurs, bo tym faktem uzasadniam to, że wpłynął do nas tylko jeden wniosek. Spełnił on wymogi formalne i będzie realizowany, co bardzo mnie cieszy. Jesienią planujemy drugi nabór wniosków, mając nadzieję, że pomysłów będzie więcej i czasy lepsze – mówi Adam Cieślak, dyrektor COK „Dom Narodowy”.

Projekt „Jeszcze nie ma” ma na celu pokazanie ciekawych miejsc na mapie Cieszyna związanych z nietuzinkowymi postaciami oraz organizacjami, często nieznanymi lub zapomnianymi przez mieszkańców miasta. Organizatorzy chcą wydobyć na światło dzienne ich potencjał tożsamościotwórczy, który może nadać zupełnie nowy,

świeższy kierunek w myśleniu o Cieszynie. Działanie czerpie z kontekstów, które są na wyciągnięcie ręki – ikon lokalnej literatury, wielokulturowości miasta czy emancypacji kobiet (i nie tylko). Projekt w swoich poszukiwaniach obejmuje zarazem przeszłość i teraźniejszość. Każde z wybranych miejsc oznaczone będzie różową wstążką. Ponadto zostanie stworzona strona na temat projektu na Facebooku.

Punktem kulminacyjnym ma być autorskie oprowadzenie przez wybrane punkty, które rozpocznie się rozdaniem opracowanych przez organizatorów map, a zakończy wernisażem plakatów poświęconych każdemu miejscu lub postaci w Świetlicy Krytyki Politycznej. Mapy będą dostępne także w niektórych lokalach i instytucjach na terenie miasta, a wystawę będzie można oglądać przez kilka kolejnych tygodni. ◆

COK



Lato z muzyką

Trwa kolejny sezon „Lata z Muzyką”. **Co niedzielę o godzinie 16:00 w Parku Pokoju** odbywają się koncerty muzyki klasycznej, ale nie tylko.

W ramach cyklu „Lato z Muzyką” zaplanowano w sumie siedem koncertów. Część z nich już z nami, ale czeka nas jeszcze sporo dobrej muzyki w wykonaniu znakomych artystów. **W najbliższą niedzielę, tj. 19 lipca, zagra Kwintet Śląskich Kameralistów. Tydzień później – 26 lipca posłuchamy Canzonetta Trio.** Natomiast w sierpniu na wielbicieli muzyki czekają kolejno koncerty Art Music Trio (2 sierpnia) oraz zespołów Lunatyp (9 sierpnia) i Jazz Dinos (16 sierpnia). Wstęp na każdy z nich jest bezpłatny. Zapraszamy! ◆

COK



ZAPRASZAMY

Spacerem po Cieszynie

W kolejne soboty lata zachęcamy do odkrywania Cieszyna podczas Wakacyjnych spacerów z Zamkiem Cieszyn. **18 lipca zapraszamy na letnią edycję myszkowania z ciekawostkami i miejscami niedostępnymi na co dzień**, którą poprowadzi Władysław M. Żagan, autor bloga Principatus Teschinensis i pracownik Zamku Cieszyn. W dwie kolejne soboty – **25 lipca i 1 sierpnia – razem z przewodnikiem PTTK będzie można wyruszyć szlakiem cieszyńskich świątyń.** Cały program spacerów można znaleźć na: www.zamekcieszyn.pl. Zbiórki w soboty o godz. 10.00 pod Punktem Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn. Udział jest bezpłatny, ale obowiązują określone ograniczenia związane z epidemią COVID-19 - zasłanianie ust i nosa, dystans społeczny i limit osób. Więcej informacji: www.zamekcieszyn.pl.

ZAMEK CIESZYN

Przypominamy również o spacerach po Cieszynie z cyklu „Przewodnik czeka”, które odbywają się **w każdą niedzielę. Zbiórka o godz. 14:00 pod Punktem Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn.** Serdecznie zapraszamy! Zwiedzanie jest bezpłatne. Obowiązują obostrzenia sanitarne - konieczne jest zasłanianie ust i nosa, a także zachowanie dystansu społecznego.

AB

Targi Staroci

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Cieszyński Klub Hobbystów zapraszają na Targi Staroci, które odbędą się **2 sierpnia w godzinach 8.00 – 14.00 na cieszyńskim Rynku.** W ramach targów COK „Dom Narodowy” wystawi pamiątki po znanym cieszyńskim malarzu Bolesławie Nitrze (1923-1989) – kolekcję obrazów, porcelanę, szkło, kryształ, biżuterię i medale pamiątkowe. Zachęcamy do odwiedzenia stoisk i życzymy udanych transakcji!

Regulamin wydarzenia, uzupełniony o zapisy zgodne z wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa podczas epidemii koronawirusa, dostępny jest na stronie www.domnarodowy.pl oraz na profilu COK na Facebooku. Apelujemy o stosowanie się przez wystawców i uczestników targów do regulaminu!

COK

Cieszyńskie studia muzealne

7. tom wydawnictwa „Cieszyńskie studia muzealne/Těšínský muzejní sborník”, przygotowanego przez Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie oraz Muzeum Těšínska w Czeskim Cieszynie jest już do nabycia w kasie Muzeum! Trzon jego zawartości stanowią materiały z konferencji naukowej „Polskie organizacje społeczne na Śląsku Cieszyńskim a Niepodległość”, zorganizowanej w ramach obchodów stulecia Niepodległości.

Jak pisze redaktor naukowy tomu, prof. dr hab. Janusz Spyra, nie negując w żadnym razie zasług najznamienitszych polskich przywódców, *możliwości skutecznego oddziaływania narodowych i społecznych liderów byłyby znikome, gdyby nie cała rzesza mało znanych albo wręcz anonimowych aktywistów. Ich polem działania były zarówno organizacje finansowe (nie tylko Towarzystwo Oszczędności i Zaliczek w Cieszynie, ale też liczne kasy oszczędnościowo-pożyczkowe, kredytujące działalność ekonomiczną), kulturalne (zwłaszcza Macierz Szkolna dla Księstwa Cieszyńskiego), dobroczynne i charytatywne (tu prym wiodły różne organizacje kobiece), wreszcie samopomocowe, jak Kasa Wzajemnej Pomocy Polskiego Towarzystwa Pedagogicznego, tzw. towarzystwa krajcarowe czy oddziałujące najszerzej jednostki ochotniczych straży pożarnych. O działalności tychże polskich organizacji traktuje 9 tekstów pokonferencyjnych.*



Ponadto w tomie znalazły się artykuły dokumentujące działalność badawczą pracowników obu muzeów, poświęcone m.in. XVII-wiecznemu fletowi z ciosu mamuciego, znalezionemu w kamienicy

przy cieszyńskim rynku, duńskiemu okresowi wojny trzydziestoletniej w księstwie cieszyńskim czy działalności czeskich stowarzyszeń na terenie wsi Rzepiszczce w XIX i XX w. W cyklu „Sylwetki cieszyńskich muzealników” przypomniana została postać nieodżałowanego Mariusza Makowskiego.

Przy okazji informujemy, że jest już otwarta dla zwiedzających ekspozycja stała Muzeum Śląska Cieszyńskiego, zatytułowana „Na skrzyżowaniu dziejów i kultur”:

- wejścia: wtorek, czwartek, sobota, niedziela – godz. 10.00, 12.00, 14.00; środa, piątek – godz. 12.00, 14.00, 16.00;
 - liczba zwiedzających nie może przekroczyć 15 osób, obowiązuje reżim sanitarny;
 - grupy zorganizowane przyjmowane będą TYLKO na podstawie rezerwacji z co najmniej jednodniowym wyprzedzeniem.
- Zapraszamy w nasze progi! ◆

IRENA FRENCH

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Stypendia Macierzy Ziemi Cieszyńskiej

Rada Funduszu Stypendialnego Śląska Cieszyńskiego przy Zarządzie Głównym Macierzy Ziemi Cieszyńskiej informuje uczniów klas maturalnych (w roku szk. 2020/2021) oraz tegorocznych absolwentów o **otwarcu kolejnej edycji składania wniosków o przyznanie stypendiów macierzowych oraz nagrody specjalnej na rok szkolny 2020/2021.**

Macierz Ziemi Cieszyńskiej będzie uczestniczyć w XIX edycji Programu Stypendiów Pomostowych „Dyplom z Marzeń”. Zgodnie z Regulaminem o jego otrzymanie ubiegać się mogą maturzyści, którzy mieszkają na terenach wiejskich lub w miastach do 20 tys. mieszkańców, są obywatelami polskimi lub posiadają Kartę Polaka; posiadają rekomendację organizacji lokalnej uczestniczącej w XIX edycji Programu; pochodzą z rodzin, w których dochód w przeliczeniu na osobę lub dochód osoby uczącej się nie jest wyższy niż 1820 zł brutto wyliczony

z czerwca 2020 r.; osiągnęli na egzaminie maturalnym liczbę punktów nie niższą niż 90. Algorytm obliczenia liczby punktów zamieszczony jest w załączniku do Regulaminu.

Biorąc powyższe pod uwagę, Rada Funduszu podjęła decyzję, że w miarę posiadanych środków będzie starać się obejmować pomocą również studentów mieszkających w Cieszynie. Stypendia te, fundowane w całości przez Macierz Ziemi Cieszyńskiej, pozostają w dotychczasowej wysokości 1800 zł na rok dla studentów I roku oraz 900 zł na rok dla przyszłorocznych maturzystów. Ponadto tegoroczni maturzyści (studenci I roku uczelni artystycznych) mogą ubiegać się o stypendium artystyczne w wysokości 2700 zł na rok.

Prosimy o składanie wniosków, w terminie do 24 września, przez:

- tegorocznych maturzystów, zwłaszcza mieszkających w Cieszynie,

- przyszłorocznych maturzystów (spełniający warunki regulaminowe + wysoka średnia ocen + niski dochód);
- tegorocznych maturzystów, którzy chcą ubiegać się o stypendium artystyczne;
- uczniów ze szczególnymi uzdolnieniami i osiągnięciami (artystycznymi, naukowymi, sportowymi), którzy nie muszą spełniać ww. kryteriów, a mogą się ubiegać o uzyskanie nagrody specjalnej.

Regulamin oraz wzory wniosków o przyznanie stypendium i wzór oświadczenia o sytuacji rodzinnej i materialnej są zamieszczone (do pobrania) na stronie internetowej: www.macierz.cieszyn.pl. Wydrukowany z systemu wniosek wraz z załącznikami należy przesłać na adres Macierzy Ziemi Cieszyńskiej (43-400 Cieszyn, ul. Stalmacha 14) do 24 września 2020 r. ◆

PREZES ZG MZC, PRZEWODNICZĄCA RFSSC

MARTA KAWULOK

Odnaleźć siebie – odc. 4

Rozdział czwarty: Wiosenna huśtawka

Dni mijały szybko. Paweł zadzwonił do Zuzanny tylko raz i nie wdając się w dłuższą rozmowę, podziękował jej jeszcze raz za opiekę nad Kotлетem, po czym się rozłączył. Zuzannie było przykro – nie wiedziała, co się stało, jednak tłumaczyła sobie, że przecież on nie miał obowiązku wyjaśniania jej czegośkolwiek. Nigdy tak naprawdę oficjalnie nie byli parą i nigdy niczego sobie nie obiecywali. Mijał tydzień za tygodniem i jej życie zaczęło wracać do stanu z czasów, kiedy jeszcze nie знаła tego mężczyzny. Nie zrezygnowała ze spacerów po Wzgórzu Zamkowym, jednak coraz częściej przesiadywała na ławeczce w Parku Pokoju, gdzie odnajdywała tak bardzo uwielbianą przez siebie ciszę.

Powoli zaczynało do niej docierać, że Paweł nic jej nie obiecywał, jednak nie lubiła, gdy ktoś tak po prostu bez żadnych wyjaśnień jej unikał, lecz i z tym musiała sobie poradzić. Zbyt wiele razy w życiu była traktowana jak piąte koło u wozu, dlatego nie mogła sobie darować tego, że przestała być czujna. To prawda, chwile spędzone z Pawłem były piękne, lecz czy warte obecnego smutku? – Myślała, a łzy same zaczynały napływać jej do oczu.

Żeby nie mieć za dużo czasu na myślenie, pewnego dnia zabrała się za wiosenne porządki, lecz kiedy przesunęła kanapę, jej oczom ukazał się męski podkoszulek, który najprawdopodobniej wsunął się tam podczas pakowania walizki przez Pawła przed wyjazdem do Londynu. Co jest ze mną nie tak? – pomyślała i wybrała się na długi spacer. Przechodząc przez Rynek, zauważyła znajomą sylwetkę idącą pod cieniami – to był Paweł. Szedł w towarzystwie blondynki ze zdjęcia. Nie chciała, by ją zauważył, więc natychmiast się odwróciła i poszła w przeciwną stronę. Spotkanie na Rynku podziało na nią

jak zimny prysznic – wróciła do domu, a po trzech godzinach mieszkanie lśniło czystością.

Niepostrzeżenie nadszedł kwiecień. Zatopiona w pracy nawet nie zauważyła, kiedy wszystko wokół pokryło się zielenią. Kwiecień nieodłącznie wiązał się z dniem, którego szczególnie nie lubiła i o którym z roku na rok starała się zapomnieć – były to jej urodziny, a jednocześnie dzień, kiedy to raz na zawsze przed wielu laty musiała pożegnać się ze swoimi marzeniami.

Rankiem wstała bardzo wcześnie, wzięła prysznic, wypita poranną kawę i postanowiła, że nie będzie dziś siedziała w domu. Nogi same zaprowadziły ją nad Olzę, gdzie nie była od pamiętnej wizyty w domu Pawła. Pomimo, iż bardzo lubiła te okolice, nie chciała, aby powróciły wspomnienia, więc konsekwentnie unikała przychodzenia w to miejsce.

Szum rzeki, bujna zieleń oraz wszędobylskie dziko rosnące kwiaty, których nie brakowało wśród traw, sprawiły, że poczuła się tak, jakby wstępowało w nią na nowo życie. Po drodze nie spotkała nikogo i utwierdziła się w przekonaniu, że błędem była dotychczasowa rezygnacja ze spacerów nad rzeką.

Właśnie szykowała późne śniadanie, kiedy rozległ się dzwonek do drzwi. Wyjrzała przez wizjer i zobaczyła nieznanego chłopaka. Zaciekawiona otworzyła, a ten, bez zbędnych wyjaśnień podsunął jej do podpisu potwierdzenie odbioru i podał jej duży bukiet wielobarwnych kwiatów. Nim zdążyła o cokolwiek zapytać, chłopaka już nie było. Osłupiała weszła do kuchni i wtedy zobaczyła bilecik, a na nim dwa słowa – „Wszystkiego Najlepszego”.

Czytelniku! Jesteś ciekaw dalszych losów Zuzanny? **Zapraszamy na stronę www.cieszyn.pl, gdzie publikowane będą kolejne rozdziały powieści „Odnaleźć siebie”!**

Nowości w Bibliotece Miejskiej

Katarzyna Berenika Miszczuk, z wykształcenia lekarka, a z zawodu pisarka, po ogromnym sukcesie serii „Kwiat paproci” proponuje czytelnikom komedię kryminalną „Ja cię Kocham, a ty miau”. Ilustratorka Ala ma kota, ale to kot Lord steruje jej życiem. Kiedy doskwiera mu niski standard życia, popycha swoją właścicielkę do działania. Ala ubiega się więc o atrakcyjne stypendium dla ilustratorów podczas pobytu w urokliwym dworcu ekscentrycznego fundatora nagrody. Rywalizacja wśród artystów jest na tyle zacięta, że jeden z konkurentów nagle pada trupem, a Ala siłą rzeczy znajduje się w kręgu podejrzanych. Jeśli po tym wszystkim ma spaść na cztery łapy, to tylko z pomocą Lorda!

Kilka miesięcy temu w Bibliotece Miejskiej odbyła się prelekcja o cieszyńskim więzieniu. Sala konferencyjna pękała w szwach (tęsknimy za tym!). Dla zainteresowanych tematem ciekawy będzie reportaż Niny Olszewskiej „Pudło. Opowieści z polskich więzień”. Autorka przeprowadziła rozmowy z osadzonymi, koncentrując się na ich wspomnieniach i codzienności



BIBLIOTEKA MIEJSKA

w zamknięciu, bez sensacyjnych opisów zbrodni i przekrętów. Swoją książką przede wszystkim obala mity i stereotypy. Uświadamia, że każdy z nas może kiedyś trafić za kratki, i co wtedy?

„Plac Konstytucji” to debiut literacki dziennikarki Dominiki Buczak. Akcja powie-

ści rozgrywa się w powojennej Warszawie. Studentka Politechniki Warszawskiej Mania jest zaangażowaną obywatelką, która zamierza mieć swój udział w odbudowie stolicy. Latem 1952 roku jednorazowa przygoda z nowo poznanym chłopakiem może zmienić wszystko. Czy dziewczyna podda się praktycznym wyborom i zapomni o swoich ideałach?

Fuminori Nakamura jest uznawany za najbardziej utalentowanego pisarza kryminałów w Japonii. Tytułowy „Kieszonkowiec” jest złodziejem idealnym. W skrojonym na miarę garniturze wygląda tak zwyczajnie i przeciętnie, że dla wielu pozostaje niewidzialnym. Wtapia się w tłum i łowi przedmioty. W ramach nowego zadania ma jedynie związać jednego bogacza i obrabować jego domowy sejf. Kiedy okazuje się, że okradziony mężczyzna został zamordowany podczas włamania i był wysoko postawionym politykiem, kieszonkowiec traci dotychczasową kontrolę nad sytuacją, a napięcie ciągle rośnie...

Zapraszamy do naszej biblioteki! ◆

Poprawianie świata

Masz pomysł, jak pomóc osobom z niepełnosprawnościami albo seniorom o ograniczonej mobilności lub percepcji w twoim otoczeniu? Wiesz, jak ułatwić im codzienne, samodzielne funkcjonowanie? A może chodzi ci po głowie pomysł, ale nie masz pewności, jak wcielić go w życie? Odezwiij się do nas! Możemy pomóc ci rozwinąć twój pomysł, zapewniając wsparcie merytoryczne, organizacyjne oraz finansowe w formie grantu, nawet do 50 000 zł.

Pierwszy nabór ruszył 1 lipca 2020 i potrwa do 30 września 2020.

Na jakie inicjatywy udzielamy wsparcia?

Na innowacje społeczne dotyczące dostępności produktów lub usług dla osób z niepełnosprawnościami oraz osób starszych o ograniczonej mobilności lub percepcji. Poprawa dostępności może dotyczyć przestrzeni fizycznej, cyfrowej lub komunikacyjnej.

Jak rozumiemy innowacje społeczne?

To nowe działania, mające polepszyć jakość życia określonych grup społecznych. Narodowe Centrum Badań i Rozwoju podkreśla, że innowacje nie tylko odpowiadają na potrzeby, ale powodują trwałe zmiany społeczne. Mogą wiązać się z produktami, usługami lub procesami, które umożliwiają w „nietypowy” sposób rozwiązywać „typowe” problemy społeczne. Przykłady takich rozwiązań można znaleźć na stronie projektu: dobreinnowacje.pl/inspiracje.

Kto może złożyć wniosek?

Osoby indywidualne, grupy nieformalne, organizacje i instytucje (państwowe, prywatne i pozarządowe), a także partnerstwa powyższych podmiotów.

Na jakie wsparcie można liczyć?

Na wsparcie merytoryczne, organizacyjne, techniczne i finansowe w formie grantu na rozwój innowacji społecznych (minimalna kwota grantu wynosi 10 000 zł, a maksymalna 50 000 zł).

Czy przygotowanie zgłoszenia jest skomplikowane?

Nie jest. W pierwszym etapie wystarczy opisać swój wstępny pomysł na innowację społeczną – napisać m.in. na czym



ZAMEK CIESZYN

polega, jak ma działać, komu i w czym może pomóc. Każdy Innowator może złożyć maksymalnie 2 wstępne pomysły, ale do dalszego etapu może zostać wybrany tylko jeden z nich.

Jak wygląda procedura zgłoszenia pomysłu?

Jeśli pomysł przejdzie pomyślną weryfikację (etap I), w drugim etapie autor będzie proszony o jego bardziej szczegółowy opis. Kolejny etap zakłada testowanie modelu/prototypu na określonej grupie odbiorców i doprowadzenie pomysłu do wersji możliwej do wdrożenia. Kilka z pomysłów (nie wszystkie) zostanie wdrożonych.

Regulamin, elektroniczny formularz zgłoszeniowy oraz informacje o termi-

nach naboru można znaleźć na: dobreinnowacje.pl.

W ramach jakiego programu udzielane jest wsparcie?

Program Polska dostępna – dostępność do zaprojektowania finansowany jest ze środków EFS w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, Działanie 4.1 Innowacje społeczne.

Potrzebujesz więcej informacji, chcesz skonsultować swój pomysł na innowację społeczną – zapraszamy do kontaktu z Inkubatorem Innowacji w Zamku Cieszyn: cieszyn@dobreinnowacje.pl, tel. 537 230 993, tel. 33 851 08 21 wew. 18 lub 56. ◆

ZAMEK CIESZYN

ZAWODY STRZELECKIE DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że **8 sierpnia 2020 r na strzelnicy LKS LOK „KORONA” w Gumnach (budynek OSP) odbędą się Zawody Strzeleckie Osób Niepełnosprawnych** współfinansowane przez Ministerstwo

Sportu i Turystyki w Warszawie, Starostwo Powiatowe w Cieszynie i Urząd Miejski w Cieszynie.

Zgłoszenia i zapisy są przyjmowane w siedzibie Stowarzyszenia do 31 lipca br. w dniach i godzinach dyżurów. W organizowanych zawodach mogą uczestniczyć osoby niebędące członkami Sto-

warzyszenia, ale posiadające aktualne orzeczenie o niepełnosprawności.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów, tel. 33 858 12 56. Zainteresowanych bardzo serdecznie zapraszamy! ◆

SRKFTION

Sportowy Cieszyn na lato

Ta propozycja z pewnością zainteresuje najmłodszych mieszkańców Cieszyna, dla których Wydział Sportu Urzędu Miejskiego przygotował mnóstwo atrakcji. Jesteśmy pewni, że będzie aktywnie, z emocjami i mnóstwem dobrego humoru.



– Zapraszamy dzieci i młodzież do udziału w animacjach sportowych, które odbywać się będą we wtorki, środy i czwartki od 21.07-19.08. Przed nami nauka gry w badminton, ćwiczenia szybkościowe i sprawnościowe, rywalizacja na czas i wiele innych atrakcji – wyjaśniają organizatorzy.

Harmonogram animacji:

- Zabawy z badmintonem

Terminy: wtorki (21.07, 28.07, 11.08, 18.08) godz. 9.00 – miejsce: Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie.

Poznanie zasad gry w badminton. Nauka serwisów, zagrań forhendowych i bekhendowych. Mecze badminton.

- Piłka Nożna Uliczna dla dzieci i młodzieży

Terminy: środy (22.07, 29.07, 12.08,

19.08) godz. 9.00 – miejsce: Boisko do piłki nożnej ulicznej przy Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie.

Poznanie zasad gry w piłki nożną uliczną. Ćwiczenia rozciągające, ćwiczenia techniczne z piłką. Konkursy rzutów karnych oraz rozgrywanie meczy.

- Gry i zabawy dla dzieci i młodzieży

Terminy: czwartki (30.07, 13.08) godz. 9.00 – miejsce: Teren Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie.

Dzieci muszą posiadać specjalne oświadczenie rodzica/opiekuna, które znajduje się na stronie sport.cieszyn.pl oraz strój i obuwie sportowe. Szczegóły na stronie sport.cieszyn.pl. ●

BSK

STYPENDIA SPORTOWE PRYZNANE!

Gabriela Staszkiwicz Burmistrz Miasta Cieszyna przyznała stypendia sportowe na 2020 rok zawodnikom osiągającym wysokie wyniki sportowe w 2019 roku (Zarządzenie nr 0050.303.2020 z dnia 8 lipca 2020 r.).

Stypendia otrzymali: Maja Borzęcka, Mateusz Czudek, Filip Czupilm, Kamil Fałek, Samanta Górniak, Anna Hernik, Mateusz Herrman, Kinga Iwańska, Brajan Jasieniak, Maria Juroszek, Grzegorz Kargul, Oskar Kasperczyk,

Patrycja Kądziałka, Damian Kulig, Zuzanna Legierska, Mateusz Ligocki, Michał Ligocki, Bartosz Loter, Piotr Łącz, Mirosław Madzia, Natalia Miś, Filip Mulawka, Kamil Narowski, Antoni Olszar, Łukasz Polak, Kacper Repetowski, Janusz Rokicki, Katarzyna Słomka, Wiktor Suchy, Michał Tadel, Anna Tomica, Michał Wenglorz, Tomasz Wróbel, Maja Wysocka. Szczegóły na stronie sport.cieszyn.pl. Gratulujemy! ●

BSK

DZIEJE SIĘ!

Letnie Grand Prix Piłki Nożnej Ulicznej

Stowarzyszenie GramOLajf przy współpracy z Miastem Cieszyn jest organizatorem Letniego Grand Prix Piłki Nożnej Ulicznej. Zapowiada się więc emocjonująca rywalizacja, w której udział weźmie 12 drużyn m.in. z Cieszyna, Katowic, Dębowca k. Częstochowy, w tym wicemistrz Polski. Na rozgrywki złożą się trzy turnieje, z których każdy będzie liczył się do klasyfikacji generalnej. **Pierwszy – rozegrany zostanie już 18 lipca na boisku do piłki nożnej ulicznej przy Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie.**

Harmonogram Letniego Gran Prix PNU:

- 18.07, godz. 9.00 – I Turniej Letniego GP PNU;
- 9.08, godz. 10.00 – II Turniej Letniego GP PNU (faza grupowa);
- 16.08, godz. 10.00 – II Turniej Letniego GP PNU (faza pucharowa i zakończenie rozgrywek).

BSK

V Otwarte Mistrzostwa Śląska w siatkówce plażowej

Przed nami „V Otwarte Mistrzostwa Śląska w siatkówce plażowej”. Organizatorem wydarzenia, które w dniach **25-26 lipca** zagości w mieście nad Olzą jest Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Patronat nad imprezą objął Śląski Związek Piłki Siatkowej.

Turnieje rozgrywane będą od godz. 9.30 na boiskach do siatkówki plażowej, przy Kąpielisku Miejskim (al. Jana Łyska 23). Zgłoszenia odbywają się przez system beach.szps.pl do 24 lipca (do godz. 18.00), a także w miarę wolnych miejsc w dniu zawodów.

Potwierdzenia zgłoszeń i zapisów dokonywać można w dniu turnieju między godz. 8.00-9.00 w biurze zawodów. Opłata startowa wynosi 20 zł/para (w przypadku zgłoszeń internetowych) i 40 zł/para (zgłoszenia w biurze zawodów). Szczegóły dostępne na stronie sport.cieszyn.pl.

BSK

SMS

INFORMACJA SMS

Aktywuj na www.cieszyn.pl



POLUB CIESZYN NA FACEBOOK
fb.com/MiastoCieszyn

BSK

Pod Czarnym Bocianem

Na ten moment czekało wielu z nas. Początkiem czerwca „Camping Pod Czarnym Bocianem” powitał gości, przyciągając do miasta nad Olzą miłośników caravanningu. Wśród pięknej zieleni pojawiły się namioty, przyczepy kempingowe i kampery. To znak, że obiekt zwany wcześniej jako „Camping Olza” zyskał nowego gospodarza, a właściwie gospodarzy.



FOT. CAMPING POD CZARNYM BOCIANEM

– Już od jakiegoś czasu obserwowaliśmy teren i wnioski nasuwały się same – mimo swojego potencjału miejsce nie żyło – wyjaśnia Agnieszka Cholewik. – Jako osoby często podróżujące i z doświadczeniem w tym zakresie, wiedzieliśmy, jakie oczekiwania musi spełniać camping i czego potrzebują goście, by jego atrakcyjność przyciągała turystów. Sam Cieszyn jest bardzo malowniczym i ciekawym miastem, a położenie campingu w tak urokliwym zakątku powinno zawoocować dużą liczbą odwiedzających.

Gospodarze „Camping Pod Czarnym Bocianem” zgodnie przyznają, że opieka nad tym miejscem przynosi im ogromną satysfakcję, natomiast pochlebne komentarze dodają siły do dalszego działania. – Mamy nadzieję, że nie tylko latem będziemy cieszyć się obecnością turystów, ale również w każdych kolejnych miesiącach roku. Dzięki temu o naszym pięknym mieście i jego okolicach głośno będzie w wielu zakątkach Polski, a także świata, bo jak wszyscy wiemy, miłośników turystyki kamperowej nie brakuje – dodaje pani Agnieszka.

Camping czynny będzie więc całorocznie, jednak co warto podkreślić, dostępny tylko dla osób zameldowanych na obiekcie ze względu na bezpieczeństwo podróżujących. – Na terenie campingu

znajduje się mini sklep i bar, basen, pralnia, toalety, plac zabaw, miejsce na grilla i ognisko, kuchnia, świetlica, zalew z kajakami i rowerkami – wyliczają właściciele, akcentując również, że co dwa tygodnie organizowane będą wydarzenia, z których radość czerpać będą zarówno dzieci, jak i dorośli goście (dmuchane zjeżdźalnie, wieczór z jedzeniem azjatyckim itp.). Informacja o nich na bieżąco będzie ukazywała się na stronie facebookowej.

W jaki sposób mieszkańcy będą mogli cieszyć się obecnością „Camping Pod Czarnym Bocianem”? – Mamy nadzieję, że miejsce stanie się atrakcyjne również dla osób mieszkających w pobliżu i nie zabraknie chętnych, którzy zechcą skorzystać z atrakcji, jakie daje zalew z kajakami i rowerkami wodnymi oraz mini plaża z leżakami. Wybierając się na spacer, będzie można kupić tu zimne napoje i przekąski, miło i przyjemnie spędzić czas w towarzystwie pięknej przyrody. Odpocząć od zgiełku... Mamy nadzieję, że dla nas wszystkich dobrym znakiem będzie czarny bocian, którego spotkaliśmy tu pierwszego dnia, gdy akurat przyjechaliśmy obejrzeć „nasze miejsce” – mówi A. Cholewik. ◆

BSK

PTTK W CIESZYNIE

110 lat Oddziału PTTK „Beskid Śląski” – cz. 11



Ciąg dalszy informacji o Kołach, Klubach i Komisjach działających w strukturach Oddziału.

Koło Terenowe nr 4 „Przewodnik” w Cieszynie.

Powstałe w 1952 roku Koło oparte jest na Kole-Klubie Przewodników Beskidzkich i Terenowych, który jest klubem zrzeszającym przewodników. Koło nr 4 liczy 38 członków. Prezesem Zarządu obu Kół jest Bogusław Bujok (kontakt poprzez biuro Oddziału). Koło prowadzi wycieczki szkoleniowe dla kadry turystycznej oraz szeroko pojętą działalność przewodnicką i pilotową wycieczek organizowanych przez różne podmioty, w tym np. niedzielne spacerki organizowane przez Miasto Cieszyn oraz Zamek Cieszyn. W ramach Koła działa również Komisja Przewodnicka.

Szkolne Koło Krajoznawczo – Turystyczne PTTK nr 5 w Cieszynie.

Koło działa przy Zespole Szkół Ekonomiczno – Gastronomicznych w Cieszynie. Powstało ono w 2015 roku z inicjatywy Maksymiliana Kuśki, który równocześnie jest opiekunem Koła. Koło na koniec 2019 roku liczyło 30 członków. Jest ono jedynym szkolnym kołem zrzeszonym w naszym Oddziale. Warto w tym miejscu wspomnieć, że tradycja szkolnego PTTK sięga 1955 r. W 1986 roku w naszym Oddziale było 36 szkolnych organizacji PTTK z całego obszaru powiatu. W tym czasie prawie wszystkie szkoły średnie z obszaru powiatu cieszyńskiego szczyły się posiadaniem organizacji PTTK.

Koło Zakładowe nr 7 „Cieplaczk” w Cieszynie.

Koło powstało w 1996 r. przy Energetyce Cieszyńskiej. Na dzień dzisiejszy jest jedynym zakładowym kołem PTTK w strukturach Oddziału, przy czym należy wspomnieć, że w latach 1981 – 1982 było 38 takich kół w zakładach całego powiatu cieszyńskiego. Koło nr 7 obecnie liczy 36 członków, a prezesem Zarządu jest Urszula Nowak. Koło organizuje turystyczny wypoczynek pracowników zakładu patronackiego. ◆

ZBIGNIEW HUCZAŁA

Bezpieczeństwo nad wodą

W związku z trwającym okresem wakacyjnym, a także na podstawie ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszar wodnych oraz rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 6 marca 2012 r. w sprawie sposobu oznakowania i zabezpieczania obszarów wodnych oraz wzorów znaków zakazu, nakazu oraz znaków informacyjnych i flag, przypominamy o zasadach bezpieczeństwa nad wodą.



Najbezpieczniejsza jest kąpiel w miejscach odpowiednio zorganizowanych i oznakowanych, będących pod nadzorem ratowników WOPR lub funkcjonariuszy Policji Wodnej.



Nie korzystaj z kąpeli w gliniankach, stawach, na żwirowiskach – mogą być bardzo zanieczyszczone, zarośnięte i głębokie; w razie zagrożenia nikt Cię nie usłyszy.



Bardzo lekkomyślne jest pływanie w miejscach, gdzie kąpiel jest zakazana. Informują o tym znaki i tablice. Nie wolno też pływać na odcinkach szlaków żeglugowych oraz w pobliżu urządzeń i budowli wodnych (mostów, zapór, portów itp.)



Przestrzegaj regulaminu kąpieliska, na którym wypoczywasz.



Dobrze jest znać oznaczenia obowiązujące na kąpielisku: biała flaga – kąpiel dozwolona, czerwona flaga – kąpiel zabroniona, brak flagi – nie ma dyżuru ratowników.



Jeśli Twoje dzieci są w wodzie, miej nad nimi ciągły nadzór (na moment nie spuszcжай ich z oka), nawet wtedy, gdy umieją pływać. Jedno zachłyśnięcie może się skończyć utonięciem.



Obecność ratowników nie zwalnia rodziców lub opiekunów z obowiązku pilnowania dziecka. Odpowiedzialność za swoje dzieci zawsze ponoszą rodzice.



Nie pływaj w wodzie o temperaturze poniżej 14 stopni Celsjusza, najlepsza temperatura to 22-25 stopni.



Nie pływaj w czasie burzy, mgły, gdy wieje porywisty wiatr.



Nie skacz do wody, gdy skóra jest nagrzana po bezpośrednim kontakcie ze słońcem. Przed wejściem do wody skorzystaj z prysznicza lub stopniowo ochlap klatkę piersiową, szyję i nogi – unikniesz wtedy wstrząsu termicznego, skurczu lub omdlenia.



Nie przebywaj też za długo w wodzie, gdyż grozi to wychłodzeniem organizmu. Po wyjściu z wody trzeba się osuszyć i przebrać w suche ubranie.



Nie pływaj w miejscach, gdzie jest dużo wodorostów lub wiesz, że występują zawirowania i zimne prądy. Pływaj w miejscach dobrze Ci znanych.



Nie skacz do wody w miejscach nieznanym, gdy nie wiesz, jaka jest głębokość wody i jak ukształtowane jest dno. Może się to skończyć śmiercią lub kalectwem! Absolutnie zabronione są w takich miejscach skoki na tzw. główkę. Pamiętaj też, żeby nie popychać innych kąpiących się i wypoczywających.



Nigdy nie pływaj po spożyciu alkoholu.



Nie pływaj na czczo lub bezpośrednio po posiłku.



Pamiętaj, że materac dmuchany nie służy do wypływania na głęboką wodę, daleko od brzegu, podobnie jak inne gumowe zabawki (np. koło, rękawki, pontony).



Pływanie po zapadnięciu zmroku oraz w nocy jest bardzo niebezpieczne.



Korzystaj jedynie z pewnego i sprawnego sprzętu pływającego.



Na brzegu, szczególnie w słońcu, noś nakrycie głowy, smaruj się filrami ochron-

nymi. Najlepiej opalaj się w ruchu, np. grając w piłkę.



Jeżeli jesteś świadkiem udzielania pomocy człowiekowi wyciągniętemu z wody – nie przeszkadzaj ratownikom, nie komentuj ich działań, nie traktuj tej sytuacji instruktażowo. Tu toczy się walka o życie ludzkie.



Bawiąc się w wodzie, nie zakłócaj wypoczynku innym. Zadbaj o czyste kąpielisko – nie wrzucaj do wody żadnych śmieci, butelek, papierków, opakowań.



Nie krzycz nad wodą, nie rób niepotrzebnego hałasu, nie wzywaj pomocy dla żartu. Jeśli widzisz, że ktoś w wodzie lub na brzegu potrzebuje pomocy ratownika, najlepiej unieś obie ręce, krzyżuj i rozkładaj je nad głową.



Podczas pływania kajakiem, łódką czy żaglówką, pamiętaj zawsze o założeniu dziecku kamizelki ratunkowej z kołnierzem, która musi być dopasowana do jego wagi i wzrostu oraz koniecznie zapięta.



Dobrze jest wpisać do telefonu numer ratunkowy nad wodą – 601 100 100. W razie wypadku zadzwoń, podając miejsce zdarzenia, opisując sytuację, stan osób poszkodowanych i ich liczbę. Koniecznie podaj swoje nazwisko. Nigdy nie przerywaj pierwszy rozmowy z dyżurnym! ◆

Strategia Elektromobilności

Miasto Cieszyn zakończyło prace nad „Strategią Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030”, na którego realizację pozyskało środki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, w ramach programu GEPARD II – transport niskoemisyjny – Część 2) Strategia rozwoju elektromobilności.

Dokument został przyjęty Uchwałą nr XIX/213/20 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 25 czerwca 2020 r. i wpisuje się w realizację celów wynikających z Planu Rozwoju Elektromobilności w Polsce „Energia do przyszłości”.

„Strategia Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030” – której treść jest dostępna na stronie <https://www.um.cieszyn.pl/powietrze-w-cieszynie,1074.html> – określa priorytety rozwojowe dla miasta Cieszyna w zakresie szeroko rozumianej elektromobilności. Celem głównym Strategii jest ograniczenie na obszarze miasta Cieszyna emisji zanieczyszczeń (w przeliczeniu na CO2) pochodzącej z publicznego i prywatnego transportu samochodowego. Wyznaczone cele strategiczne, operacyjne oraz zaproponowane do realizacji zadania koncentrują się na ograniczeniu emisji generowanej przez transport zbiorowy oraz transport indywidualny, na zrównoważonym zarządzaniu przestrzenią w mieście, a także na rozwoju świadomości społecznej w zakresie ekologii, elektromobilności i zrównoważonego transportu.

Przyjęte w ramach Strategii zadania stanowią odpowiedź na potrzeby Cieszyna i jego mieszkańców, przedsiębiorców i instytucji funkcjonujących na terenie miasta. Realizacja zaplanowanych zadań w dużym stopniu uzależniona będzie od możliwości pozyskania środków finansowych ze źródeł zewnętrznych, m.in.

takich jak Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Fundusz Niskoemisyjnego Transportu czy Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego.

Jakich zmian i korzyści dzięki wdrażaniu „Strategii Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030” mogą oczekiwać mieszkańcy Cieszyna? Przede wszystkim będą to zmiany sprzyjające rozwojowi miejskiej komunikacji publicznej, m.in. poprzez sukcesywną wymianę taboru autobusowego na pojazdy z napędem elektrycznym. Zmieni się także infrastruktura transportu miejskiego dzięki zastosowaniu elementów smart-city. Udogodnienia w organizacji komunikacji publicznej umożliwią budowanie zrównoważonej mobilności miejskiej. Strategia zakłada także działania w obszarze rozwoju ekologicznych środków transportu indywidualnego, m.in. poprzez budowę dróg rowerowych, reorganizację ruchu samochodowego i parkowania w centrum miasta czy wprowadzenie korzyści dla użytkowników pojazdów elektrycznych lub hybrydowych. Istotnym elementem są także zadania, które sprzyjać będą rozwojowi nowych modeli biznesowych związanych z elektromobilnością.

Zadania planowane w ramach Strategii zakładają tworzenie samorządu elektromobilnego, czyli skoncentrowanego na rozwoju elektromobilności poprzez właściwą infrastrukturę i promowanie rozwiązań służących zrównoważone-



mu transportowi. Istotnym elementem Strategii są zadania wpływające na zrównoważone użytkowanie energii i poprawę bezpieczeństwa ekologicznego mieszkańców. Dla systematycznego wdrażania elektromobilności w Cieszynie duże znaczenie mają także przewidziane w Strategii działania edukacyjne i informacyjne w postaci kampanii skierowanych do różnych grup interesariuszy oraz działania angażujące cieszyńskie placówki edukacyjne w promowanie elektromobilności wśród dzieci i młodzieży. Miasto zachęca także do podejmowania podobnych działań przez organizacje pozarządowe i przedsiębiorców z terenu Cieszyna.

Realizacja celów „Strategii Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030” wpłynie na poprawę jakości powietrza poprzez zmniejszenie emisji CO2 i innych substancji szkodliwych pochodzących z transportu indywidualnego i zbiorowego, na ograniczenie hałasu komunikacyjnego w mieście oraz na poprawę warunków życia i zdrowia mieszkańców, co definiuje nowoczesne miasto odpowiadające aktywnie na współczesne wyzwania środowiskowe. ◆

WYDZIAŁ OCHRONY ŚRODOWISKA I ROLNICTWA



Sfinansowano ze środków
Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej

NABÓR NA WOLNE STANOWISKA W URZĘDZIE MIEJSKIM

Urząd Miejski w Cieszynie poszukuje pracownika na **stanowisko ds. obsługi obiektów – konserwatora w Wydziale Sportu.**

- ◆ Pracownik zatrudniony będzie na podstawie umowy o pracę w wymiarze 1/1 etatu.
- ◆ Miejsce pracy: Wielofunkcyjna Hala

Widowiskowo-Sportowa oraz Kąpielisko Miejskie w Cieszynie.

Urząd Miejski w Cieszynie ogłasza nabór na wolne **stanowisko urzędnicze ds. realizacji inwestycji w Wydziale Zamówień Publicznych, Inwestycji i Funduszy Zewnętrznych** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie.

- ◆ Pracownik zatrudniony będzie na podstawie umowy o pracę w wymiarze 1/1 etatu.

Szczegółowe wymagania oraz informacje zostały zamieszczone w ogłoszeniach opublikowanych na stronie bip.um.cieszyn.pl w zakładce „Praca”. ◆

XIX SESJA RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA VIII KADENCJI

25 czerwca 2020 r. odbyła się XIX sesja Rady Miejskiej Cieszyna, po raz trzeci w zdalnym trybie obradowania.

Radni Rady Miejskiej Cieszyna podjęli szereg uchwał, wśród nich niezwykle istotne, tj.:

■ uchwałę w sprawie uchwalenia Strategii Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020 – 2030.

Strategia Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030 określa działania, które mają na celu udoskonalić system zarządzania infrastrukturą miejską oraz zmotywować społeczność miasta do większego zaangażowania w poszukiwanie rozwiązań sprzyjających rozwojowi elektromobilności w Cieszynie, co zasadniczo wpłynie na redukcję problemu, jakim jest zbyt wysokie zanieczyszczenie środowiska;

■ uchwałę w sprawie emisji obligacji oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.

Gmina Cieszyn wyemituje obligacje komunalne. W roku 2020 i 2021 zaplanowano emisję obligacji w kwocie 30.000.000 zł. Celem emisji jest pozyskanie środków na finansowanie planowanego deficytu budżetu, w szczególności na finansowanie zadań inwestycyjnych, w tym finansowanie wkładu własnego oraz na wyprzedające finansowanie zadań współfinansowanych ze źródeł zewnętrznych;

■ uchwałę w sprawie nadania tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Cieszyna”.

W historii Cieszyna odnotowano 35 przypadków nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Cieszyna”, z czego po II wojnie światowej ten zaszczytny tytuł otrzymały cztery osoby: prof. Richard Pipes (1994), dr Jerzy Rucki (1996), Józef Kornblum (2001) oraz Józef Golec (2012).

Na ręce Przewodniczącego Rady Miejskiej wpłynął formalny wniosek Burmistrza Miasta Cieszyna Gabrieli Staszkiwicz o nadanie tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Cieszyna” Pani Janinie Marcinkowej, współzałożycielce Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej.

W roku 2020 przypada rocznica 100 – lecia urodzin Pani Janiny Marcinkowej oraz jubileusz 70 – lecia powstania Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej, który otrzymał nazwę im. Janiny Marcinkowej.

Rada Miejska Cieszyna jednogłośnie zdecydowała się nadać pośmiertnie tytuł „Honorowy Obywatel Miasta Cieszyna” Pani Janinie Marcinkowej, córce Jerzego i Zofii.

Ponadto Radni Rady Miejskiej Cieszyna podjęli uchwały w sprawie:

1. określenia średniej ceny jednostki paliwa w Gminie Cieszyn, w roku szkolnym 2020/2021,

2. uchylecia uchwały Nr XII/85/15/Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 25 czerwca 2015 roku w sprawie określenia zasad udzielania dotacji celowych na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, realizowanych na terenie Gminy Cieszyn,

3. wprowadzenia na terenie Miasta Cieszyna opłaty targowej, określenia wysokości dziennych stawek opłaty targowej, zasad jej ustalania i poboru,

4. zarządzenia poboru opłaty skarbowej w drodze inkasa, wyznaczenia inkasentów oraz ustalenia wysokości wynagrodzenia z tytułu inkasa,

5. opłat rezerwacyjnych na targowiskach miejskich w Cieszynie,

6. wydzielenia lokali na czas trwania stosunku pracy na terenie Gminy,

7. zmiany uchwały nr X/104/19 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie zaciągnięcia na warunkach preferencyjnych długoterminowej pożyczki ze środków WFOŚiGW w Katowicach, z przeznaczeniem na dofinansowanie realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Jastrzębiej w Cieszynie”,

8. zmiany uchwały nr XXXVI/383/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 24 października 2013r. w sprawie wysokości i zasad ustalania oraz rozliczania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie gminy Cieszyn oprócz gminnych jednostek budżetowych,

9. zmiany budżetu Miasta Cieszyna na 2020 rok,

10. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2020–2033,

11. planu pracy Rady Miejskiej na II półrocze 2020 roku,

12. planu pracy Komisji Rewizyjnej na II półrocze 2020 roku,

13. wniosku TAURON Dystrybucja S.A. o podjęcie uchwały wprowadzającej zwolnienia z podatku od nieruchomości lub przedłużającej terminy płatności rat podatku od nieruchomości, wskazanym grupom przedsiębiorców, których płatność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19,

14. wniosku INBAP Funduszu Inwestycyjnego Zamkniętego Aktywów Niepublicznych o podjęcie uchwały wprowadzającej zwolnienia z podatku od nieruchomości związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej przedsiębiorców, którzy są właścicielami obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży przekraczającej 2.000 m² za II i III kwartał 2020 r.

15. wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Śląskiego znak NPII.4131.1.512.2020 oraz NPII.4131.1.510.2020.

Zachęcam do śledzenia obrad Rady Miejskiej Cieszyna na żywo.

Transmisja z obrad sesji Rady Miejskiej Cieszyna dostępna jest pod adresem http://cieszynmiasto.esesja.pl/transmisje_z_obrad_rady

REMIGIUSZ JANKOWSKI, PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

ELEKTRONICZNE ZNAKOWANIE, STERYLIZACJA LUB KASTRACJA ZWIERZĄT DOMOWYCH Z 50% DOFINANSOWANIEM KOSZTÓW ZABIEGU

27 lutego 2020 r. Rada Miejska Cieszyna przyjęła program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Cieszyn w 2020 roku.

W ramach zaplanowanych działań, mających na celu zapobieganie bezdomności zwierząt, znalazły się zapisy dotyczące dopłat do zabiegów znakowania elektronicznego oraz sterylizacji i kastracji zwierząt.

Znakowanie psów i kotów za pomocą elektronicznego mikroprocesora oraz ich rejestracja w bazie danych zwierząt oznakowanych elektronicznie, a także zabiegi sterylizacji i kastracji psów i kotów są realizowane z 50% udziałem finansowym Gminy Cieszyn. Zabiegi mogą być zrealizowane po przedłożeniu przez posiadacza zwierzęcia zlecenia, wydanego na jego wniosek przez Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Do uzyskania dofinansowania do zabiegów sterylizacji lub kastracji psów i kotów uprawnieni są właściciele lub osoby, pod których opieką znajdują się zwierzęta, posiadający stałe lub tymczasowe zameldowanie na terenie Cieszyna, a psy i koty będące pod ich opieką zostały oznakowane elektronicznie i zarejestrowane w bazie danych zwierząt oznakowanych elektronicznie.

Z budżetu Gminy Cieszyn właściciel lub osoba, pod której opieką znajduje się zwierzę, może uzyskać dofinansowanie do oznakowania oraz sterylizacji lub kastracji maksymalnie dwóch zwierząt w danym roku kalendarzowym.

W bieżącym roku na dofinansowanie zabiegów weterynaryjnych, które mają zapobiegać bezdomności cieszyńskich zwierząt zaplanowano środki w wysokości 20 tysięcy zł.

Po zleceniu na zabiegi realizowane w ramach programu można zgłaszać się do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, **od dnia 20 lipca 2020 r. do wyczerpania kwoty przeznaczony na realizację zadania.**

Wnioski można pobrać ze strony internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w hallu Urzędu Miejskiego w Cieszynie, (Ratusz, Rynek 1) lub w gabinetach weterynaryjnych, które podpisały z Gminą Cieszyn umowę na wykonywanie dofinansowywanych zabiegów, tj.:

- Gab. Wet. VETMAR Marcin Goryczka, Cieszyn, ul. Hażłaska 4;
- Gab. Wet. HAVET Jarosław Hajek, Cieszyn, ul. Jaworowa 10;
- Gab. Wet. OLWET Aleksandra Leżańska, Cieszyn, ul. B. Chrobrego 25;
- Gab. Wet. NUMSEN Witold Pusz, Cieszyn, ul. J. Michejdy 2 – tylko znakowanie elektroniczne;
- Przychodnia Weterynaryjna G. Ramisz, P. Ramisz, J. Kisza-Żebro, Cieszyn, ul. Bielska 3.

PLATNOŚĆ ZA II KWARTAŁ 2020 R. OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI

Uprzejmie przypominamy Państwu, że 15.07.2020 r. upłynął termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za II kwartał 2020 r.

Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

- na indywidualny rachunek bankowy przeznaczony wyłącznie do opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- na konto ogólne Urzędu Miejskiego w Cieszynie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej Urzędu.

Informacja nie dotyczy mieszkańców płacących w czynszu opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, za których należność jest regulowana przez Spółdzielnie Mieszkaniowe oraz Wspólnoty.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonu 33 4794297, 33 4794317.

ODPADY KOMUNALNE – DEKLARACJA

Burmistrz Miasta Cieszyna, mając na uwadze przepis art. 6c ust. 2c ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 2010 z późn. zm.) informuje, że przystąpienie właściciela nieruchomości niezamieszkałej, na której nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne (są to nieruchomości, na której prowadzona jest działalność gospodarcza, społeczna lub publiczna) do zorganizowanego przez gminę systemu gospodarowania odpadami komunalnymi jest dobrowolne i następuje na podstawie zgody właściciela nieruchomości wyrażonej w formie pisemnej.

W myśl ww. przepisu właściciele nieruchomości niezamieszkałych, którzy złożyli w Urzędzie Miejskim w Cieszynie deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i są objęci zorganizowanym przez gminę systemem odbioru odpadów komunalnych, mogą w nim pozostać lub z niego wystąpić.

W związku z powyższym do 14 sierpnia 2020 r. właściciele nieruchomości niezamieszkałych powinni złożyć do Urzędu Miejskiego w Cieszynie pisemne oświadczenia o pozostaniu lub wystąpieniu z gminnego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi.

W przypadku wyrażenia zgody na pozostanie w gminnym systemie gospodarowania odpadami komunalnymi, usługa odbioru odpadów komunalnych będzie kontynuowana na podstawie obowiązującej deklaracji złożonej w Urzędzie Miejskim w Cieszynie.

W przypadku niewyrażenia zgody na pozostanie w gminnym systemie gospodarowania odpadami komunalnymi, właściciele nieruchomości niezamieszkałych zobowiązani są:

- zawrzeć umowę na odbiór odpadów komunalnych z przedsiębiorcą wpisanym do rejestru działalności regulowanej prowadzonego przez Burmistrza Miasta Cieszyna, którego wy-

kaz znajduje się na stronie internetowej pod adresem: www.um.cieszyn.pl/smieci/.

- okazać ww. umowę w Urzędzie Miejskim w Cieszynie;
- złożyć do Urzędu Miejskiego w Cieszynie deklarację „zerującą” dotychczasową opłatę.

W przypadku wyrażenia zgody na przystąpienie do gminnego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi (dotyczy właścicieli nieruchomości niezamieszkałych, którzy dotąd nie byli objęci gminnym systemem odbioru odpadów komunalnych) należy złożyć do Urzędu Miejskiego w Cieszynie dodatkowo pierwszą deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa lub pod numerami telefonu 33 4794 275 (273, 276, 278) w godzinach pracy urzędu: poniedziałek 7:30 – 16:30, wtorek – czwartek 7:30 – 15:30, piątek 7:30 – 14:30.

SKŁADANIE WNIOSKÓW DO PROJEKTU BUDŻETU NA 2021 ROK

W związku z rozpoczęciem prac związanych z opracowaniem projektu budżetu na 2021 rok zapraszamy do czynnego udziału radnych oraz jednostki organizacyjne Gminy w tworzeniu projektu budżetu.

Organizacje społeczne, polityczne oraz mieszkańcy Gminy mogą składać wnioski **do 31 sierpnia 2020 roku**.

Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych, dla których nie mają zastosowania przepisy ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie **do 15 października 2020 roku** (wnioski składamy na formularzu będącym załącznikiem do Uchwały nr V/29/11 Rady Miejskiej Cieszyna).

Informujemy, że złożone wnioski stanowią materiały pomocnicze do opracowania projektu budżetu.

Wnioski można składać poprzez umieszczenie w urnie znajdującej się przed drzwiami wejściowymi do Ratusza, przesyłając elektronicznie na adres umcieszyn@finn.pl lub listownie na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego nieruchomości położoną w Cieszynie przy ulicy Kościuszki, oznaczoną w ewidencji gruntów jako działka nr 17/3 obr. 18 o pow. 0,0261 ha zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00035339/7 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie bip.um.cieszyn.pl oraz wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 9 – 30 lipca 2020 r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu nieograniczonego nieruchomości położoną w Cieszynie przy ulicy Liburnia, oznaczoną w ewidencji gruntów jako działka nr 17/78 obr. 31 o pow. 0,0428 ha zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00058749/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie bip.um.cieszyn.pl oraz wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 9 – 30 lipca 2020 r.

OGŁOSZENIE

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. zaprasza do korzystania z usług warsztatowych, w szczególności:

- diagnostyki i naprawy autobusów, samochodów ciężarowych, dostawczych i osobowych oraz automatycznych skrzyń biegów Voith,
- przeglądów, napraw i napełniania klimatyzacji (czyszczenie, konserwacja instalacji i uzupełnianie czynnika),
- kontroli i regulacji geometrii zawieszenia w autobusach, samochodach ciężarowych, dostawczych i osobowych,
- wymiany i wyważania kół w autobusach i samochodach ciężarowych,
- usług tokarskich,
- zewnętrznego i wewnętrznego mycia pojazdów.

Udostępniamy również powierzchnię reklamową wewnątrz lub na zewnątrz autobusów. Proponujemy konkurencyjne ceny.

Kontakt: ul. Słowicza 59, tel. 33 4794100, tel. kom. 883 391 883, www.zgk.cieszyn.pl.

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego obszar w rejonie ul. Bielskiej, ul. Z. Kossak-Szatkowskiej, ul. G. Morcinka i W. Kargera wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późn. zm.), art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz.U. z 2020 roku, poz.283 z późn. zm.) oraz uchwały Nr XXVI/248/16 z dnia 27 października 2016 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego obszar w rejonie ul. Bielskiej,

ul. Z. Kossak-Szatkowskiej, ul. G. Morcinka i W. Kargera wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w zakresie przeznaczenia terenu dla działek nr 17/2, 17/3, 17/4, 17/5, 17/12, obr. 37, w dniach od 24 lipca 2020 r. do 14 sierpnia 2020 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, na parterze, w biurze obsługi interesanta, w poniedziałki w godz. od 7:30 do 16:30, od wtorku do czwartku w godz. od 7:30 do 15:30, w piątki w godz. od 7:30 do 14:30.

Z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego można również zapoznać się w w/w terminie na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego (bip.um.cieszyn.pl) w zakładce „Zagospodarowanie przestrzenne”.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 10 sierpnia 2020 r. o godz. 17:00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. 126, I piętro, z równoczesną możliwością udziału w dyskusji poprzez wideokonferencję przy użyciu komunikatora internetowego Skype. Osoby zainteresowane udziałem w wideokonferencji proszone są o przesłanie zgłoszenia swojego udziału na adres planowanie@um.cieszyn.pl. Zgłoszenie powinno zawierać adres poczty elektronicznej, na które organizator wideokonferencji wyśle, godzinę przed rozpoczęciem dyskusji publicznej, zaproszenie umożliwiające dołączenie się do wideokonferencji.

Każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi do projektu planu oraz wnioski i uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi do projektu planu oraz wnioski i uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 28 sierpnia 2020 r. do Burmistrza Miasta Cieszyna w formie papierowej lub elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej takich jak: platforma ePUAP oraz platforma SEKAP. Uwagi lub wnioski można również złożyć wypełniając odpowiedni formularz zamieszczony w BIP przy projekcie planu, następnie wysyłając go na adres umcieszyn@finn. Wnosząc uwagę lub wniosek, należy podać swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania, a w przypadku jednostki organizacyjnej – nazwę oraz adres siedziby.

Z UP. BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA
PRZEMYSŁAW MAJOR
II ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA

KINO PIAST

www.kino.cieszyn.pl, tel. 33 852 04 26

- **17-22.07, g. 20:15** #Tuiteraz – napisy (komedia), Francja/Belgia, 15
- **23.07, g. 16:00** #Tuiteraz – napisy (komedia), Francja/Belgia, 15
- **17-22.07, g. 16:00** Niezwykłe lato z Tess – dubbing (familijny/przygodowy), Holandia, 9
- **24-30.07, g. 15:15** Czwooro dzieci i coś – dubbing (familijny/przygodowy/fantasy), Wielka Brytania, 7
- **24-30.07, g. 17:30** Jak być dobrą żoną – napisy (komedia), Francja, 15
- **23.07, g. 20:15** Filmy na życzenie widzów; bilety w cenie 13 zł: Boże Ciało (dramat), Polska, 15
- **24.07, g. 19:45** XXXII Cieszyńskie Prezentacje Filmowe: Balon, Niemcy, 15
- **25.07, g. 19:45** XXXII Cieszyńskie Prezentacje Filmowe: Staniczek, Niemcy/Azerbejdżan, 15

● **26.07, g. 19:45** XXXII Cieszyńskie Prezentacje Filmowe: Kłamstewko, USA, 15

● **27.07, g. 19:45** XXXII Cieszyńskie Prezentacje Filmowe: Nędznicy, Francja, 15

● **28.07, g. 19:45** XXXII Cieszyńskie Prezentacje Filmowe: Sokół z masłem orzechowym, USA, 15

● **29.07, g. 19:45** XXXII Cieszyńskie Prezentacje Filmowe: Don Gilliam i Olbrzymy, Wielka Brytania, 15

● **30.07, g. 19:45** XXXII Cieszyńskie Prezentacje Filmowe: Klasyka na prezentacjach

● **20-21.07, g.10:30** Wakacyjne Kino Familijne; bilety w cenie 10 zł: Bayala i ostatni smok – dubbing (animowany/familijny), Niemcy, b.o.

● **22-23.07, g.10:30** Wakacyjne Kino Familijne; bilety w cenie 10 zł: Niezwykłe lato z Tess – dubbing (przygodowy/familijny), Holandia, 9

● **27-28.07, g.10:30** Wakacyjne Kino Familijne; bilety w cenie 10 zł: Urwis – dubbing (familijna, animowana komedia przygodowa), Kanada/USA, b.o.

● **29-30.07, g. 10:30** Wakacyjne Kino Familijne; bilety w cenie 10 zł: Czwooro dzieci i coś – dubbing (familijny/przygodowy/fantasy), Wielka Brytania, 7

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **17.07, g. 21:30** Wakacyjne Kadry: Kod Dedala (Rynek)
- **18.07, g. 19:00** Wakacyjne Kadry: koncert Maciejowski/Szewczuga/Ghostman (Plac Teatralny)
- **19.07, g. 16:00** Lato z muzyką: Kwintet Śląskich Kameralistów (Park Pokoju)
- **24.07, g. 21:30** Wakacyjne Kadry: Oficer i szpieg (Rynek)
- **25.07, g. 19:00** Wakacyjne Kadry: koncert Miss Aicha i Zbiggie (Skwer Sendlerowej)
- **26.07, g. 16:00** Lato z muzyką: Canzonetta Akolada Trio Smyczkowe (Park Pokoju)
- **20-24.07** Kulturalne lato z COK: Zajęcia taneczno-muzyczne-artystyczne

● **27-31.07** Kulturalne lato z COK: Zajęcia muzyczno-artystyczne

● **27-31.07** Kulturalne lato z COK: Młodzieżowa Grupa Twórcza

● **do 27.07** Oczyma wyobraźni – wystawa fotografii Marioli Glajcar (Galeria Ceglana)

● **do 14.08** Meldunek stały. Symposium realnych postaw (Miejska Galeria Sztuki Współczesnej Galeria 12)

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

● **17, 24, 31.07, g. 14:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych

● **20-23.07, g. 10:00-12:00** Było/nie ma – warsztaty kuratorsko-multimedialne dla dzieci 7-10 lat

● **20-23.07, g. 12:30-14:30** Było/nie ma – warsztaty kuratorsko-multimedialne dla dzieci 7-10 lat

● **20, 27.07, g. 14:00** Kino Vintage (projekcja bajek i filmów dla dzieci na starym, diaskopowym projektorze w pomieszczeniach piwnicznych Biblioteki Miejskiej)

● **21, 28.07, g. 14:00** Strefa czytania – warsztaty literacko-plastyczne

● **22, 29.07, g. 14:00** COOLturalnie – warsztaty edukacyjno-wychowawcze

● **22.07, g. 17:00** Borneo – „Wakacyjne podróże z biblioteką”

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

● **20.07, g. 09:00** Malowanie na wodzie, czyli kolorowy świat marmurków – warsztaty grupowe dla dzieci i młodzieży

● **20.07, g. 11:00** Poznajemy swoje zwierzątka domowe – warsztaty grupowe dla dzieci i młodzieży

● **20.07, g. 13:00** Imponująca biblioteka epoki oświecenia – zajęcia dla odbiorców indywidualnych

● **24.07, g. 13:00** Nasz drogi i święty skarb – bezpłatne oprowadzanie po Książnicy Cieszyńskiej

● **27.07, g. 09:00** Palcem po mapie – zajęcia grupowe

● **27.07, g. 11:00** Ekologiczne przyciski – zajęcia grupowe

● **27.07, g. 13:00** Najcenniejsze rara avis ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej – zajęcia dla odbiorców indywidualnych

● **28.07-31.10** Literatura polska na Zaolziu 1920-2020 (Galeria Książnica Cieszyńskiej)

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

● **19.07, g. 12:00** Bliżej Teatru - oferta dla mieszkańców i turystów

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

● **18.07, g. 10:00** Wakacyjne spacerzy z Zamkiem Cieszyn: Tajemniczy Cieszyn (zbiórka: Punkt Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn)

● **25.07, g. 10:00** Wakacyjne spacerzy z Zamkiem Cieszyn: Spacer szlakiem cieszyńskich świątyń cz. 1 (zbiórka: Punkt Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn)

● **do 31.08** Nivea jest dobra na wszystko (Zamek Cieszyn, budynek A, sala wystawowa)

OCKIR

www.smcieszynianka.org.pl/ockir

● **17.07, g. 17:00** Sport na Podgórzu – Rodzinne mistrzostwa w biegach przełajowych (Pogórze, okolice „jaru”, poniżej ul. Popiołka 4)

● **do 16.08** Wystawa plakatu autorstwa Frantiska Liptaka z IX Przeglądu „Kino na Granicy”

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

tel. 604 833 667

● Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior

SPORT

www.sport.cieszyn.pl, tel. 33 4794 395

● **19.07, g. 09:00-16:00** I część rajdu rowerowego dokoła miasta Bielsko-Biała (TKK PTTK „Ondraszek”, tel. 514 666 695)

● **25-26.07** Cieszyńskie Turnieje Siatkówki Plażowej (boiska do siatkówki plażowej na kąpielisku miejskim)

● **pon-pt 10:00-20:00, sob-nd 14:00-20:00** Rolkowisko, korty do badmintonu, Hala Widowiskowo-Sportowa, Sportowa 1

● **codziennie 9:00-20:00** Korty tenisowe, ul. Sportowa 1

● **codziennie 10:00-20:00** Boisko do piłki nożnej ulicznej, ul. Sportowa 1

● **codziennie 09:30-19:30** Kąpielisko miejskie, ul. Jana Łyska 23

● **pon-pt 14:00-20:00, sob-nd 10:00-20:00** Strefa rekreacji i wypoczynku na osiedlu mieszkaniowym Markłowice, ul. Frysztacka

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00; śr., pt.: 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00; pon.: nieczynne

UTW

● zaprasza do odwiedzin strony internetowej www.utwcieszyn.us.edu.pl, strony na Facebooku, a także kontaktu telefonicznego: 536 257 624 i mailowego: utw.cieszyn@gmail.com.

INNE

● **18.07, g. 16:00-20:00** Warsztaty wyplatania makramy (Pracownia Galimatias; Dekoramika; ul. Mostowa 4; wejście od ul. Rzeźniczej)

● **19.07, g. 14:00** Przewodnik Czecha – zwiedzanie miasta (zbiórka przy Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn)

● **20-24.07, g. 08:00-16:00** Półkolonie Twórcze Lato – Era Dinozaurów (Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej, ul. Górna 18)

● **20.07, g. 17:00-20:00** Warsztaty techniki decoupage – szkatułka (Pracownia Galimatias; Dekoramika; ul. Mostowa 4; wejście od ul. Rzeźniczej)

● **26.07, g. 14:00** Przewodnik Czecha – zwiedzanie miasta (zbiórka przy Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn)

● **26.07, g. 19:00** Koncerty Wyższobramskie, Koncert kameralny: Andrzej Sikora – trąbka, Bartłomiej Barwinek – organy (Kościół Jezusowy)

● **27-31.07, g. 08:00-16:00** Półkolonie Twórcze Lato – Czekolada (Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej, ul. Górna 18)

● **27.07, g. 17:00-19:00** Warsztaty malowania ceramiki – wazon lub szkatułka (Pracownia Galimatias; Dekoramika; ul. Mostowa 4; wejście od ul. Rzeźniczej)

● **29.07, g. 16:30-20:30** Warsztaty wyplatania łapacza snów (Pracownia Galimatias; Dekoramika; ul. Mostowa 4; wejście od ul. Rzeźniczej)

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00 sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.

● **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w g. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)

● **BROWAR ZAMKOWY CIESZYN**, ul. Dojazdowa 2, tel. 33 851 64 02, zwiedzanie w piątki (g. 18:00), soboty (g. 12:00, 14:00, 16:00, 18:00) i niedziele (g. 12:00, 14:00, 16:00). Cena biletu: 25 zł

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl,
www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● GRUPA AA

Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54
Grupa „DROMADER” – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17.00. Grupa „NOWA PERSPEKTYWA” – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16.00–20.00 i wt., śr. 11.00–15.00

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w środy w godz. 13:00-17:00. w piątki w godz. 11:00-15:00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.byczrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7,
tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11,
www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Samodzielne stanowisko ds. osób starszych, niepełnosprawnych i organizacji pozarządowych

Maria Sobiecka, tel. 43 794 221,
Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU

Oficjalna strona Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: www.facebook.com/UMCieszyn.
Oficjalna strona miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie.

INFORMACJA SMS

Chcesz otrzymywać ważne informacje z miasta bezpośrednio na swój telefon? Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym i otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746, Nakład: 6.000 szt
Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek, Barbara Stelmach-Kubaszczyk, Łukasz Kazimierowicz

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Druk: Drukarnia „Kolumb”, ul. Kaliny 7,
41-506 Chorzów

ZWIERZAKI DO ADOPCJI

Pod opieką Fundacji „Lepszy Świat” znajduje się dużo psów i kotów, które czekają na nowy, kochający dom.



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

GINGER to roczna, ruda koteczka. Wielki miziak i pieszczoł. Kot nakolankowy, który uwielbia człowieka... ale potrzebuje czasu. Z początku nieufna, zakamuflowana w szafie. Z czasem zainteresowana kocią wędką i innymi kotami. Na pierwsze głaski zareagowała zwinieniem się w kulkę, jakby próbowała zniknąć, udawać, że wcale jej tu nie ma. I tak może być na początku w nowym domu, stąd poszukiwany opiekun uzbrojony w cierpliwość i troskę. Ginger jest wyjątkową, kochaną koteczką, tylko trzeba jej czasu, a odwzajemni się mruzeniem na kolanach! Ginger aktualnie przebywa w domu tymczasowym. Kontakt w sprawie adopcji lub domu tymczasowego: Sabina: 881 798 630, Marta: 605 118 117.



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

WIGO szuka swojego człowieka! Ten pies już długo przebywa w schronisku. Za długo! Trudno się więc dziwić, że spacerzy z wolontariuszami są dla niego prawdziwym świętem. Każde wyjście sprawia, że Wigo zamienia się w wulkan energii i rozpiesiera go radość, ale po kilku chwilach uspokaja się. Wtedy okazuje się, że potrafi grzecznie chodzić na smyczy, reaguje na polecenia opiekuna, gdy ma się zatrzymać – robi to i czeka na kolejne komendy. Co więcej, z zachwytem przyjmuje wszelkie objawy sympatii, jak głaskanie za uchem i inne pieszczoły. Już teraz widać, że będzie bardzo oddany nowemu właścicielowi. Wigo to pies, urodzony około 2010 roku, krótkowłosa, średniej wielkości, w kłębie ma około 50 cm. Został znaleziony w 2013 roku w Cieszynie. Jego numer ewidencyjny: 140/2013. Informacje w sprawie adopcji oraz jak zostać domem tymczasowym lub wolontariuszem Fundacji „Lepszy Świat”: 793 555 194 (Iwona), 782 717 771 (Kasia).

Mija sto lat podziału Cieszyna

28 lipca 1920. Narodziny czy **agonia?**

Wiosną 1920 roku zaczęła krążyć po Cieszynie pogłoska, jakoby jeden z czeskich polityków powtarzał: „*Niech Polacy wezmą sobie Wieżę Piastowską, a nam oddadzą dworzec cieszyński i będzie koniec całej tej awantury*”. Końcem lipca „Gwiazdka Cieszyńska” tę pogłoskę skomentowała słowami: „*Kpiąc na ten temat, nikt nie przypuszczał, że anegdota przybierze formy realnego projektu – widocznie nie ma takiego głupstwa, któreby w głowach dyplomatów wyłączyć się [nie] mogło. Czemże innem nazwać projekt przepołowienia Cieszyna, jak nie bezmyślnością, głupstwem?*”

Właściwie wiadomo było od początku, że interesy Polski i Czechosłowacji na Śląsku Cieszyńskim się wykluczają. Forsowane przez stronę czeską argumenty historyczne (Śląsk został w XIV w. zhołdowany przez Koronę Czeską) czy ekonomiczne (kolej koszycko-bogumińska jako najważniejsze połączenie ze Słowacją, a zagłębie ostrawsko-karwińskie jako najważniejszy okręg przemysłowy) zderzały się z ideą samostanowienia narodów i kryterium etnicznym, którymi kierowała się strona polska (wedle ostatniego austriackiego spisu z roku 1910 ponad połowa mieszkańców historycznego księstwa cieszyńskiego zadeklarowała język polski jako swój pierwszy język). Do tego tygła domieszać należy jeszcze sen o niepodległej republice Wschodniego Śląska, którą wymyślili cieszyńscy Niemcy, a przyłączyli się do nich ślązakowcy, twierdząc, że nie są ani Polakami, ani Czechami. Plebiscyt miał rozwiązać ten spór terytorialny, dając wybór między przyłączeniem do Polski lub do Czechosłowacji.

Okres przygotowań do plebiscytu obfitował w niepokoje społeczne i niezliczone krwawe zajścia. Najgoręcej było w zagłębiu ostrawsko-karwińskim, gdzie dochodziło do pobic, podpałek i postrzałów. Jak pisze dr hab. Krzysztof Nowak w „Pierwszej Niepodległości” (tekst dostępny na stronie www.cieszyn.pl): „Z obu stron dochodziło już nie tylko do bójek podczas wieców, ale i do napałów z bronią w ręku uzbrojonych bojówek plebiscytowych. Obszar ich działania objął także powiat cieszyński i okolice Skoczowa, gdzie postrach siały grupy ślązakowców oraz zwalczające je, a także terroryzujące proczeskich mieszkańców, bojówki polskie. 2 lipca Międzynarodowa Komisja Plebiscytowa wprowadziła stan wyjątkowy.” Datę przeprowadzenia plebiscytu przekładano, aż w końcu z niego zrezygnowano. Premier Grabski, w zamian

za pomoc wojskową dla Polski w wojnie z bolszewikami, wyraził zgodę na poddanie się decyzji Konferencji Ambasadorów.

Spekulując można by rzec, że gdyby o losach Cieszyna miał rozstrzygnąć plebiscyt, to najprawdopodobniej przeważyłyby głosy za Czechosłowacją, choć paradoksalnie nie byłyby to głosy Czechów, bo wedle austriackiego spisu język czeski zadeklarowało w Cieszynie w roku 1910 ok. 6% (a w ten sposób szacowano skład narodowościowy). Szalę przeważyliby cieszyńscy Niemcy, zwabienni zapowiadaną autonomią w ramach Pierwszej Republiki, a stanowiący najliczniejszą grupę w mieście.

26 lipca odbyło się nadzwyczajne posiedzenie cieszyńskiej rady miejskiej. Dr Władysław Michejda zarzucił wówczas niemieckim radnym, że ich rzekomo neutralne stanowisko i niezgoda na jakikolwiek podział doprowadziły do groźby podziału miasta. Ostatecznie po burzliwej dyskusji uzgodniono wspólny protest polskich i niemieckich radnych, który następnie przesłano Konferencji Ambasadorów oraz upubliczniono na afiszach w dwóch wersjach językowych. Tekst protestu rozpoczynał się od słów: „Według autentycznych doniesień rozważa się plan podzielenia miasta Cieszyna przez linię graniczną między Czechosłowacją a Polską na część na wschód i na część na zachód od Olzy. Zgromadzony dzisiaj wydział gminny miasta Cieszyna wnosí przeciw urzędzyswistnieniu tego zamiaru najostrzejszy protest. Skutki takiego gwałtownego rozerwania miasta musiałyby być katastrofalne.”

Dwa dni później, 28 lipca 1920 roku Konferencja Ambasadorów zadecydowała

o przebiegu granicy pomiędzy Polską a Czechosłowacją, okaleczając ten historyczny region raz na zawsze.

Huty, kopalnie, kolej koszycko-bogumińska oraz Jabłonków, Frysztat, Bogumin i zachodnia część Cieszyna – w sumie 56% obszaru wraz z przeszło stu tysiącami ludności polskiej znalazło się w Czechosłowacji, Miasto leżące na dwóch brzegach rzeki Olzy tą właśnie Olzą podzielono na dwie części. Podział dotknął niemal każdej rodziny, której członkowie znaleźli się teraz w odrębnych państwach. Na prawym brzegu został rynek, szkoły, kościoły, szpital, cmentarz, rzeźnia i elektrownia; na lewym brzegu – kościół, szkoła, dworzec kolejowy, gazownia i ujęcie wody. Oba brzegi żyć bez siebie nie mogły i dopiero w następnej dekadzie dwa kalekie organizmy zaczęły się od siebie uniezależniać. Imponujący był rozmach budowy nowego miasta o nazwie Český Těšín. I tylko trochę szkoda, że tak skomplikowano jego nazwę: idealna wersja brzmiałaby po prostu Těšín. Cieszyn i Těšín.

Podział miasta, które rozpoczynało swą historię pod nazwą Teschin, a najdłużej trwało pod szyldem Teschen, był definitywnie największą tragedią w jego dziejach, dlatego stulecie tego wydarzenia lament wywoływać winno... Z drugiej strony po stu latach (i po kryzysie granicy zamkniętej koronawirusem) cieszymy się mostami bez szlabanów, cudnymi dwoma brzegami i życzliwością wzajemną. Oby zawsze! ♦

IRENA FRENCH
MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO